BIBLIOTECA „ASTRA" SIBIU

PROLETARI DIN TOATE ȚĂRILE, UNIȚI-VĂ!

Tribuna Sibiului

ORGAN AL COMITETULUI JUDEȚEAN SIBIU AL P.C.R. ȘI AL CONSILIULUI POPULAR JUDEȚEAN

Anul V, nr. 1322 | Joi, 25 mai 1972 | 4 pagini, 30 bani

Încheierea lucrărilor Conferinței Naționale a scriitorilor

Miercuri la amiază, în sala mică a Palatului Republicii, s-au încheiat lucrările Conferinței Naționale a scriitorilor din Republica Socialistă România.

La ședința de închidere au luat parte tovarășii: **Nicolae Ceaușescu, Ion Gheorghe Maurer, Emil Bodnaraș, Manea Mănescu, Gheorghe Pană, Ilie Verdeț, Maxim Berghianu, Gheorghe Cioară, Emil Drăgănescu, Janos Fazekas, Petre Lupu, Dumitru Popescu, Gheorghe Stoica, Iosif Banc, Petre Blajovici, Miron Constantinescu, Mihai Dalea, Miu Dobrescu, Ion Ioniță, Vasile Patilineț, Ion Pățan, Ion Stănescu, Ștefan Andrei, Ion Dincă**, membri ai C.C. al P.C.R., miniștri, reprezentanți ai conducerii unor instituții centrale și organizații obștești, conducători ai celorlalte uniuni de creație, alți oameni de cultură și artă.

Sosirea conducătorilor de partid și de stat în sala de ședințe a fost salutată cu îndelungi și puternice aplauze.

În numele scriitorilor din patria noastră, **acad. Zaharia Stancu**, președintele Uniunii Scriitorilor, adresează secretarului general al partidului, celorlalți conducători de partid și de stat, calde cuvinte de bun sosit și exprimă bucuria minunăților condeiului de a-l avea din nou în mijlocul lor pe conducătorul partidului și statului, pe cel mai iubit fiu al poporului nostru, sprijinitorul generos, permanent, al celor ce activează în cîmpul fertil al creației literare.

Întîmpinat cu vii și călduroase aplauze a luat cuvîntul tovarășul **NICOLAE CEAUȘESCU**, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România.

În repetate rînduri, cuvîntarea a fost subliniată de însuflețite și entuziaste aplauze și urale, simbol al aderiunii totale a scriitorilor la ideile expuse de secretarul general, la politica partidului nostru.

În încheierea conferinței, președintele Uniunii Scriitorilor, acad. Zaharia Stancu, a exprimat cele mai profunde mulțumiri secretarului general al partidului pentru înalta prețuire acordată activității scriitorilor, pentru îndemnul însuflețitor adresat acestora. În numele scriitorimii românești, vorbitorul a dat glas hotărîrii nestrămutate a slujitorilor literelor de a nu precupeți nici în viitor nimic pentru a realiza opere inspirate din viață, din activitatea și năzuințele milioanelor de constructori ai socialismului din patria noastră, lucrări de mare valoare și de înaltă ținută artistică.

Secretarul general al partidului, ceilalți conducători de partid și de stat care au luat parte la ședința de închidere a lucrărilor Conferinței Naționale a scriitorilor, au vizitat, totodată, expoziția deschisă cu acest prilej în sala mică a Palatului Republicii, care reunește o selecție din producția editorială a ultimilor ani. Sînt expuse peste 2 200 de lucrări de proză, poezie, dramaturgie, critică și istorie literară, eseistică, din literatura română și universală, lucrări de artă și știință. Peste 100 de volume din literatura română apărute în diverse edituri din străinătate, precum și cărți științifice și tehnice realizate de autori români, publicate peste hotare, ilustrează creșterea continuă a prestigiului de care se bucură cultura și știința românească în lumea contemporană, cartea elaborată și tipărită în România. În rîndul lucrărilor din domeniul literaturii social-politice, un loc aparte îl ocupă volumele tovarășului Nicolae Ceaușescu „România pe drumul construirii societății socialiste multilateral dezvoltate", precum și alte volume cuprinzînd cuvîntări și articole ale secretarului general al partidului. Sînt, de asemenea, expuse volumele tovarășului Nicolae Ceaușescu apărute în R.F. a Germaniei, Italia, Argentina, Japonia, Brazilia, Franța și în alte țări.

*

În cursul dimineții au fost anunțate participanților la lucrările conferinței rezultatele alegerii prin vot secret a Consiliului Uniunii Scriitorilor, alcătuit din 91 de membri, și a Comisiei de cenzori.

Cuvîntarea tovarășului NICOLAE CEAUȘESCU

Stimați tovarăși,

Doresc să exprim bucuria mea și a celorlalți tovarăși din conducerea partidului și statului de a ne afla astăzi din nou împreună cu dumneavoastră, scriitorii, și, totodată, de a folosi acest prilej pentru a adresa în numele Comitetului Central al partidului, al Consiliului de Stat și al guvernului, al meu personal, participanților la conferință, tuturor poeților, dramaturgilor, criticilor, prozatorilor, întregii obști scriitoricești, un călduros salut comunist (Aplauze puternice).

Conferința scriitorilor din Republica Socialistă România și-a desfășurat lucrările în condițiile puternicei efervescențe creatoare care a cuprins națiunea noastră socialistă, ale eforturilor eroice pe care le depune clasa muncitoare, țărănimea, intelectualitatea, întregul popor român pentru realizarea grandiosului program de edificare a societății socialiste multilateral dezvoltate, adoptat de Congresul al X-lea al Partidului Comunist Român. (Vii aplauze).

În cei aproape 4 ani care au trecut de la precedenta reuniune a scriitorilor, în viața social-politică a patriei noastre au avut loc evenimente de importanță națională. Au fost înfăptuite cu succes hotărîrile Congresului al IX-lea, care au marcat o nouă etapă în dezvoltarea forțelor de producție, în ridicarea nivelului de civilizație materială și spirituală a poporului. În această perioadă, poporul român a trecut cu toate forțele sale la înfăptuirea unui nou cincinal ale cărui obiective economico-sociale sînt menite să accelereze apropierea României de țările avansate ale lumii, să asigure înflorirea multilaterală a bazei tehnico-materiale a socialismului, perfecționarea relațiilor socialiste de producție și a organizării societății, introducerea tot mai fermă în viață a principiilor eticii și echității socialiste. Aflîndu-ne în cel de-al doilea an al cincinalului, putem afirma cu convingere și îndreptățită mîndrie că prevederile acestui program se îndeplinesc cu succes, că România socialistă înaintează cu pași fermi pe calea socialismului și comunismului. (Aplauze puternice).

După cum cunoașteți, toate hotărîrile care privesc dezvoltarea patriei, întreaga politică internă și externă a partidului sînt emanația voinței și intereselor supreme ale poporului care, liber și stăpîn pe propriul său destin, își făurește viața, noua sa istorie, așa cum o dorește. În perioada ultimilor ani au fost aplicate cu consecvență în viață prevederile Conferinței Naționale, ale Congresului al X-lea, privind perfecționarea organizării și conducerii economiei, a întregii societăți; au fost instituționalizate în toate domeniile de activitate organisme de conducere colectivă — expresie a participării active la conducerea treburilor țării, la întreaga creație socială, a tuturor categoriilor de oameni ai muncii de la orașe și sate, fără deosebire de naționalitate, a lărgirii continue a democrației socialiste în patria noastră. Toate acestea au cimentat și mai mult unitatea moral-politică a poporului în jurul partidului, coeziunea societății socialiste, trăinicia orînduirii noastre. Identificarea deplină a poporului cu idealurile socialismului se reflectă în dîrzenia, energia, abnegația și spiritul de sacrificiu cu care el dă viață politicii partidului, prin munca sa neobosită pentru ridicarea patriei socialiste pe trepte tot mai înalte de progres și civilizație. (Aplauze puternice, prelungite).

Conferința Națională a partidului, care va avea loc în luna iulie, va face bilanțul rezultatelor obținute pînă acum în această direcție și va stabili noi măsuri de perfecționare a conducerii și organizării economiei, a întregii vieți sociale, de dezvoltare a democrației socialiste, de îmbunătățire continuă a repartiției, corespunzător principiilor echității noii noastre orînduiri.

Preocupat de progresul economico-social al țării, partidul nostru a acordat și acordă o atenție de cea mai mare importanță înfloririi științei și culturii, ca parte componentă, inseparabilă, a edificării noii societăți, a civilizației socialiste pe care o făurim pe pămîntul României. (Aplauze puternice). Preocupîndu-ne să asigurăm oamenilor muncii o viață îmbelșugată, satisfacerea cît mai deplină a necesităților lor materiale, acționăm totodată pentru a aseza noua societate pe temelia a tot ceea ce a făurit mai de preț mintea omului, geniul său creator, a cuceririlor științei celei mai avansate; facem totul pentru a deschide larg accesul maselor spre valorile științei și culturii, spre o viață spirituală cît mai bogată.

Partidul nostru manifestă o grijă deosebită pentru formarea fizionomiei morale superioare a constructorilor socialismului. Ca expresie a acestei preocupări, Plenara Comitetului Central al Partidului Comunist Român din 3—5 noiembrie 1971 a elaborat un program de largă perspectivă pentru ridicarea nivelului general de cunoaștere al oamenilor, pentru formarea și educarea lor revoluționară în spiritul filozofiei materialist-dialectice și istorice, al idealurilor înaintate ale socialismului și comunismului, pentru făurirea omului celei mai umaniste societăți — societatea comunistă. (Aplauze puternice, prelungite).

Scopul suprem al întregii politici a partidului nostru, obiectivul esențial al orînduirii noi, este asigurarea bunăstării materiale și spirituale a poporului, crearea unui înalt grad de civilizație a vieții celor ce muncesc, realizarea aspirațiilor de demnitate, libertate și fericire a omului, înflorirea multilaterală a personalității umane, valorificarea sa plenară, în interesul propriu și al întregii societăți. (Aplauze puternice). Orînduirea socialistă își propune să plămădească un om nou, cu un larg orizont de gîndire și înțelegere, capabil să descifreze sensul legilor obiective ale dezvoltării sociale, să participe, în cunoștință de cauză, la făurirea istoriei, să-și croiască, în mod liber și conștient, propriul său destin. Tipul uman nou pe care vrem să-l făurim în societatea noastră trebuie să se caracterizeze prin pasiune pentru munca creatoare, printr-un înalt spirit de răspundere față de interesele generale ale colectivității, printr-o ținută morală aleasă, printr-o elevată viață spirituală.

Ce țel mai înalt, ce misiune mai nobilă pot avea slujitorii condeiului decît acela de a-și pune talentul, fantezia și inspirația în slujba făuririi omului nou al epocii socialismului și comunismului! Această cauză măreață pe care sînt chemate să o slujească literatura și arta, nu poate să nu însuflețească pe adevărații creatori de frumos, sensibili la idealurile umanitare ale timpului lor.

În perioada care a trecut de la reuniunea precedentă a scriitorilor, creația literară a cunoscut un puternic avînt; în acești ani au apărut mii de noi lucrări beletristice realizate de scriitorii români și de cei aparținînd naționalităților conlocuitoare, dintre care multe de reală valoare artistică. Se poate spune că a avut loc o adevărată explozie a creației literar-artistice, o manifestare deosebit de vie, de fecundă, în sfera beletristicii, atît a scriitorilor

(Continuare în pag. a III-a)

Scrisoarea Conferinței Naționale a scriitorilor din România adresată tovarășului Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român

Mult stimate și iubite tovarășe Nicolae Ceaușescu,

Această scrisoare v-o trimit delegații la Conferința Națională a scriitorilor, întruniți în zilele de 22—24 mai 1972 la București pentru a dezbate problemele lor profesionale și de obște. La încheierea lucrărilor conferinței, primul nostru gînd de dragoste și recunoștință se îndreaptă către gloriosul Partid Comunist Român, pe care cu atîta dăruire de sine și strălucită clarviziune îl conduceți în această epocă de prestigioase evaluări ale demnității României.

Adresîndu-ne dumneavoastră personal, ne adresăm în același timp tuturor comuniștilor din România, întregului nostru popor, a cărui personificare matură și înțeleaptă sînteți, ca o cumpănă dreaptă între tot ceea ce zidim și visăm să făurim pentru azi și pentru posteritate. De a fost să vă luați asupra-vă destinul țării, ne socotim și noi la fel de înnobilați, gata să facem parte egală de sacrificii și speranțe cu Bărbatul și Patriotul care se cheamă Nicolae Ceaușescu.

După cum vedeți, vă vorbim de la suflet la suflet, ca de la o fereastră deschisă către altă fereastră deschisă, prin care străbate aceeași lumină de la începuturile acestui neam și a cărei revărsare în nesfîrșit numai viitorimea o va putea cuprinde cu toată împlinirea ei spre comunism.

Este adevărat că scriitorii din România își scriu cărțile în limba română, ca și-n limba maghiară, și-n limba germană, cîte naționalități conlocuitoare sînt, dar la fel de adevărat este că aparțin cu toții aceluiași flux revoluționar al vremurilor prezente, sînt născuți și crescuți în patetica revoluției și construcției socialiste. Cum, atunci, să nu ne simțim factori de nădejde ai aceleiași unități și solidari de neclintit în conștiința aceleiași responsabilități față de destinul României socialiste?

Drumul scrisului este pietruit deopotrivă cu durere, bucurie și speranță umană. Arta scrisului este arta iubirii aspre, arta continuității unui popor, arta sufletului de om care cinstește munca alor săi ca pe singura onoare a condiției umane. Conștienți de dificultatea și măreția artei scrisului, orice scriitor va fi împlinit atunci cînd o frază sau un vers al său va deveni un bun moral al poporului său, atunci cînd „plopii fără soț" din visul lui vor trece în visul tuturor.

Sîntem pe deplin încredințați că toate certitudinile afirmării și realizării noastre scriitoricești stau în relația indestructibilă dintre conștiința noastră creatoare și gîndirea politică a Partidului Comunist Român. A fi scriitor credincios poporului înseamnă a-l exprima în cărțile noastre în perfect acord cu destinul său istoric și a-l releva lumii cu toate valorile sale spirituale. Sîntem atît de îndatorați acestei patrii, pentru toate cîte istoria ne-a lăsat în plămada ființei noastre, pentru tot ce aduce ziua de azi socialistă, încît nu aflăm altă măsură cu care să-l slujim decît devoțiunea fără măsură față de partid, față de dumneavoastră personal. Prea mîndri de a trăi în același timp cu dumneavoastră, iubite tovarășe Ceaușescu, căutăm în cugetul și fapta dumneavoastră însăși substanța propriei noastre pasiuni creatoare.

CONFERINȚA NAȚIONALA A SCRIITORILOR din Republica Socialistă România

Consfătuirea de lucru cu cadrele de conducere și specialiști din institutele de proiectări și cercetări, din construcții și industrie

În prezența tovarășului Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, la sediul C.C. al P.C.R. a avut loc o consfătuire de lucru în legătură cu modul în care se realizează hotărîrile Congresului al X-lea al partidului privind reducerea cheltuielilor materiale de producție în construcții și industrie.

Au luat parte tovarășii: Emil Bodnaraș, Manea Mănescu, Gheorghe Pană, Gheorghe Rădulescu, Virgil Trofin, Ilie Verdeț, Maxim Berghianu, Gheorghe Cioară, Florian Dănălache, Emil Drăgănescu, Janos Fazekas, Petre Lupu, Iosif Banc, Petre Blajovici, Vasile Patilineț, Ion Dincă.

Au participat miniștri, conducători ai organelor economice centrale, secretarii comitetelor județene de partid și vicepreședinții consiliilor populare județene care se ocupă de probleme economice, directori de centrale industriale, de institute de proiectări și cercetări, de unități de construcții, cadre didactice din învățămîntul superior, alți specialiști.

La începutul consfătuirii, ministrul construcțiilor industriale, Matei Ghigiu, a prezentat o informare privind modul în care unitățile de proiectare-cercetare și construcții industriale își îndeplinesc sarcinile de plan în domeniul investițiilor.

În continuare, tovarășul Mihai Marinescu, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, ministru al aprovizionării tehnico-materiale și controlului gospodăririi fondurilor fixe, a făcut o informare despre situația aprovizionării tehnico-materiale și a respectării normelor de consum în producție.

În cadrul discuțiilor au luat cuvîntul Petre Vernescu, directorul Institutului de proiectări pentru construcții — București, Constantin Mihăilescu, directorul Institutului județean de proiectări — Iași, Gheorghe Manolescu, directorul Institutului de proiectări pentru chimia anorganică (I.P.R.A.N.), Ion Fătăceanu, directorul Institutului de proiectări pentru construcții de mașini, Marius Orădeanu, inginer-șef de concepție la uzina de utilaj chimic „Grivița Roșie" — București, Vasile Nitu, directorul Institutului de studii și proiectări energetice, Iancu Drăgan, directorul Institutului de cercetări metalurgice (I.C.E.M.), Mircea Georgescu, vicepreședinte al Comitetului de Stat al Planificării, Ion Mărășescu, vicepreședinte al Consiliului popular județean — Dîmbovița, și Emanoil Florescu, consilier la Consiliul de Miniștri. Vorbitorii au înfățișat stadiul actual și aspectele principale ale aplicării în domeniile lor de activitate a directivelor Congresului al X-lea al Partidului Comunist Român, a legilor și hotărîrilor adoptate de conducerea de partid și de stat. Ei au făcut numeroase propuneri pentru îmbunătățirea activității de proiectare, cercetare, construcții-montaj, pentru folosirea mai judicioasă a mijloacelor materiale, a fondurilor fixe și a utilajelor, a forței de muncă, reducerea consumurilor și a duratei de execuție, îmbunătățirea calității lucrărilor, punerea mai rapidă în funcțiune a noilor obiective la parametrii proiectați, creșterea eficienței întregii activități economice. Participanții la dezbaterile consfătuirii au exprimat hotărîrea fermă a colectivelor lor de a depune toate eforturile pentru înfăptuirea sarcinilor trasate de Congresul al X-lea al Partidului Comunist Român, pentru a întîmpina Conferința Națională a partidului cu noi succese în îndeplinirea prevederilor cincinalului, în activitatea industrială și de investiții.

În încheierea lucrărilor consfătuirii a luat cuvîntul tovarășul Nicolae Ceaușescu.

Imagine dintr-o secție a fabricii „7 Noiembrie", Sibiu.

Foto: FRED NUSS

CERCETAREA — factor decisiv al modernizării și înnoirii producției

ÎN ÎNTÎMPINAREA CONFERINȚEI NAȚIONALE A PARTIDULUI

Dezvoltarea industrială a județului nostru va cunoaște în actualul cincinal ritmuri înalte în sectoarele de mare importanță pentru întreaga economie națională. Creșterea și diversificarea producției industriale se vor realiza în paralel cu dezvoltarea activității de cercetare, capabilă să deschidă noi posibilități modernizării produselor românești, creșterii competitivității lor pe piața mondială. Necesitatea angajării depline a cercetării științifice în cucerirea obiectivelor îndrăznețe din domeniul industrial impune opțiunea fermă pentru cercetarea aplicativă, singura în măsură să transpună operativ roadele gîndirii tehnice în tiparele activității practice. Înființarea unor filiale de proiectări pe lîngă mari întreprinderi din județul nostru, răspunde unui asemenea deziderat. Astăzi, ne-am propus să trecem succint în revistă cîteva din preocupările actuale și de perspectivă ale proiectanților sibieni, acum, în întîmpinarea Conferinței Naționale a partidului.

● Filiala Centrului de cercetări și proiectări pentru mecanică fină și scule, de pe lîngă uzina „Balanța" și-a stabilit obiective foarte precis conturate. Se vor face cercetări susținute în domeniul extinderii utilizării maselor plastice în construcția aparatelor de cîntărit, scontîndu-se pe reducerea de cel puțin două ori a cheltuielilor materiale la majoritatea reperelor. Vor fi demarate o serie de cercetări legate de calculele de rezistență în construcția aparatelor de cîntărit, care urmăresc, în final, pe de o parte prevenirea unor fenomene dăunătoare în funcționare și fiabilitate, iar pe de alta, depistarea și punerea în valoare a surselor de economie a metalului.

În fine, următorii cinci ani vor cunoaște o intensificare a eforturilor de concepție în vederea introducerii cîntăririi electronice în țară.

● Filiala Institutului de cercetări și proiectări mașini-unelte și agregate, de pe lîngă Uzina mecanică Sibiu, se preocupă de asimilarea celor 23 de tipuri de mașini pentru prelucrarea maselor plastice. Încă de pe acum s-a executat documentația tehnică, pentru două tipuri, restul lucrărilor fiind eșalonat pînă în anul 1974. Necesitatea asimilării și producerii acestor mașini a devenit tot mai stringentă, pe măsura dezvoltării impetuoase a chimiei românești și a extinderii posibilităților economiei naționale de a produce mase plastice pentru nevoile proprii.

Colectivul de proiectanți este preocupat în egală măsură de extinderea numărului de mașini de forjare și de modernizarea unor tipuri din fabricația curentă. Obiectivul principal este creșterea greutății berbecului de la ciocanele de forjare, de la 160 kg (greutatea maximă din fabricația de astăzi), la 1 000 kg, necesară în atelierele cu producție grea.

● Filiala de proiectări constituită anul trecut pe lîngă uzina sibiană „Independența", are prevăzute pe agenda de lucru cîteva obiective foarte complexe: tipizarea diverselor subansamble ce compun cuptoarele de tratamente termice, uniformizarea metodologiilor de calcul și dimensionare ale unor elemente specifice ale cuptoarelor, urmărirea în funcționare a cuptoarelor fabricate de uzina sibiană, în scopul îmbunătățirii fiabilității și executării modificărilor ulterioare de documentație, proiectarea unor utilaje noi, în funcție de tematica și cerințele beneficiarilor.

Apariția revistei „Transilvania"

Un remarcabil eveniment de presă

Au trecut trei săptămîni de la apariția primului număr al revistei „Transilvania". Cum era de așteptat, el a stîrnit un interes real în rîndul publicului din județul nostru și din țară, satisfăcînd în mare măsură exigențele criticii. Evenimentul, așteptat cu atîta nerăbdare în cercurile intelectualității din această parte de țară, este apreciat unanim ca o dovadă în plus a grijii părintești pe care partidul nostru o acordă vieții spirituale, politicii de intensificare continuă a eforturilor pentru ridicarea conștiinței socialiste a maselor, în lumina programului de răspunderi elaborat la Plenara C.C. al P.C.R. din 3—5 noiembrie 1971. „Apărută în climatul efervescent de înfăptuire a programului de educație elaborat de partid, se spune în nr. 9135 al ziarului „Scînteia", revista „Transilvania" (...) promite să se realizeze și să se afirme între celelalte publicații similare din țară ca ferment de profunzime al literaturii și artei închinate idealurilor comuniste, ca o expresie a talentului și largilor disponibilități ale oamenilor de știință, de artă și cultură sibieni — români, germani, maghiari".

Acest prim gînd comun, exprimat în toate opiniile, conturează de fapt linia fundamentală de înaintare a revistei, pe care se structurează, de altfel, însăși schița de program ideologic și cultural, publicată în primul număr și intitulată foarte plastic „Lîngă inima țării". E programul de răspunderi care cheamă noua publicație sibiană să pătrundă angajîndu-se și angajînd în problemele vieții politice, sociale, culturale și literare ale timpului în care apare, contribuind cu puterile ei la formarea omului nou, constructor al societății socialiste multilateral dezvoltate.

Obligațiile deosebite ce cad în sarcina tinerei publicații sibiene, derivă mai departe din noblețea familiei spirituale în care a intrat, adoptînd acest titlu din valoarea unei tradiții publicistice la ctitorirea căreia a ostenit personalitatea fondatoare a lui Gheorghe Barițiu, ilustrul părinte al presei românești din Transilvania. Această efigie de marcă, dictînd o conduită morală și un stil, devine și mai strălucitoare în contextul valorii generale la care s-a ridicat în timp, prin cele mai alese momente ale ei, publicistica sibiană de opinie și de cultură. Iată o idee nouă, asupra căreia insistă, într-un entuziasm flatant, unul dintre cele mai distinse condeie ale publicisticii actuale, scriitorul Eugen Barbu. Plasînd revista venită „de peste munți, din Umbria noastră divină" pe drumul de continuitate „deschis după Congresul al X-lea al partidului, al reînvierii focarelor de cultură tradiționale", Eugen Barbu, în nr. 8567 al „României libere", consideră publicația sibiană ca „de înalt prestigiu, la rangul reputației sale", prețuind „forma elevată și elegantă", „ținuta excelentă", care o instalează „de la început în fruntea publicațiilor prestigioase din România", dorindu-i „drum bun, drum lung, pentru prosperitatea literelor din acest colț unic de țară".

O idee reluată sub diferite aspecte, de asemenea în mai toate referirile stimulate în publicistică de evenimentul reapariției revistei „Transilvania" este cea a folosirii eficiente a posibilităților locale, ca principală sursă de vitalitate în frontul larg al publicisticii naționale. „Un eveniment publicistic, se spune în nr. din 12 mai al revistei „Contemporanul", care reliefează, o dată mai mult, continua creștere a potențialului creator al intelectualității din toate regiunile țării, hotărîrea sa de a contribui la realizarea obiectivelor pe care construirea societății socialiste multilateral dezvoltate le ridică tuturor oamenilor de cultură". Cu referiri de data aceasta precise la posibilitățile sibiene, în „Tribuna" Cluj se spune în nr. din 11 mai: „Sibiul își merită cu prisosință o revistă proprie", iar acest prim număr „propune o grupare compactă și serioasă de condeieri localnici", ceea ce asigură „toate premisele unei publicații de ținută". Acesta este, desigur, un punct de onoare și în programul de lucru al publicației sibiene, pe care nu ne îndoim că-l va îndeplini cu înaltă conștiință, contribuind eficace la stimularea activității intelectuale locale, la angajarea ei în dialogul de idei contemporan. E o bază care-și are resursele în cercetarea științifică desfășurată amplu în toate sectoarele, în societățile științifice și în uniunile de creație, în instituțiile și întreprinderile județului, în numeroasele talente afirmate în domeniile creației literar-artistice. Cum se subliniază prudent în articolul program din nr. 1, această cerință esențială pentru destinul revistei nu poate însemna nicidecum o închistare îngustă a ariei de cuprindere, în „Transilvania" urmînd să-și afle găzduire de onoare, cum e firesc, cele mai cunoscute semnături care concură în această etapă la definirea mișcării de idei contemporane.

Echilibrul înțelept în conducerea acestui dialog constituie, de fapt, principalul atuu al unei publicații. Remarcîndu-l ca posibil în „tonalitatea gravă, serioasă" pe care o conferă „Transilvaniei", în nr. din 18 mai, prestigioasa publicație a Uniunii Scriitorilor, „România literară", prețuiește totodată „prezentarea grafică, excelentă pentru o tribună culturală", ceea ce vine să confirme o dată mai mult oportunitatea căii grafice alese, deodată cu posibilitățile întotdeauna excelente asigurate de tipografia Sibiului.

Cum se vede, o hartă de opinii colorată, probînd unanim impresia bună, tonul favorabil, succesul care obligă.

ION ITU

Imagine de pe șantierul de construcții din cartierul Gura Cîmpului din municipiul Mediaș. Fotografia de față vă redă blocul turn la care se execută lucrări de finisare

Foto: FRED NUSS

În aceste zile, în agricultură

Satul întreg s-a mutat în cîmp

Zorii zilelor de sfîrșit de primăvară îi găsesc pe oameni în cîmp. Amurgurile aceloraşi zile — aşijderi. Sînt zile-lumină de muncă intensă. Zile de activitate rodnică, semne ale vredniciei oamenilor de la sate. Zile în care satul întreg s-a mutat în cîmp.

Cooperatorii din Dîrlos au realizat și în 1971 recolte destul de bune. E drept, nu au bătut recorduri intercooperatiste sau județene, dar au obținut producții meritorii. Porumbul boabe a „dat" 2 600 kg/ha, cartofii de toamnă — 16,8 tone/ha, iar sfecla de zahăr — aproape 30 t/ha. Semne sigure ale hărniciei. Și nici în acest an nu vor oamenii să rămînă mai prejos. Pornind de la organizarea muncii și pînă la... vegetația culturilor, totul merge cum scrie la carte. Este drept, puțină ploaie nu ar fi stricat la Dîrlos. Dar oamenii nu s-au lăsat demobilizați de acest neajuns. Așa că...

— Pînă acum stăm bine la întreținerea culturilor — ne relatează inginerul șef Grigore Lungu. La sfecla de zahăr și cea furajeră s-a încheiat și prașila a II-a. La cartofii de toamnă s-a terminat prașila I manuală, iar cea mecanică a fost executată pe 50 la sută din suprafața de terenuri ocupate de această cultură. Am asigurat o densitate de 40 000 cuiburi la hectar, am făcut și fertilizări intense, așa că sperăm în obținerea unor producții bune. La porumbul pentru boabe am început prașila I mecanică. Avem trecute la realizări 60 ha cu tractorul și 30 ha cu atelajele. Tot la această cultură am intrat la prașila I manuală: pînă acum — 25 ha.

Din această scurtă prezentare desprindem faptul că la Dîrlos se acționează intens pentru întreținerea exemplară a culturilor. Zilnic sute de oameni sînt antrenați la executarea prașilelor. Cei cinci brigadieri de cîmp din Dîrlos, Curci și Valea Lungă nu mai au probleme cu mobilizarea oamenilor la lucru. Cooperatori ca Vasile Stanciu, Ștefan Ungar, Filon Halom, Hermann Ungar, Gavrilă Păucean, Norica Lungu, Ana Baciu, Maria Gligor, Susanna Weber ș.a., din Dîrlos, Iacob Cucoș, Mihăilă Busuioc, Ion Radu, Matei Musberger, Maria Cucoș ș.a., din Curci, Traian Cîmpean, Ștefan Pîrcălab, Gheorghe Cîmpean, Firuța Mărginean, Elena Mediușan ș.a., din Valea Lungă, își fac pe deplin datoria. Sînt prezenți zi de zi în cîmp, la prașilă. Unul din motivele de bază ale acestei largi participări este și aplicarea acordului global, ca formă de retribuire a muncii la culturile sfeclă de zahăr, porumb și cartofi. Adunarea generală a cooperatorilor a hotărît ca pentru fiecare tonă de produs, cooperatorii să primească 90 lei în numerar, la sfecla de zahăr, 120 lei — în natură — la cartofi, 240 lei — tot în natură — la porumbul pentru boabe. Mai mult, la sfecla de zahăr se va acorda și o cantitate de 10 kg grîu pentru fiecare tonă realizată peste indicatorul planificat.

Aceeași activitate fructuoasă desfășoară în acest an și cooperatorii din Blăjel. Ei însă înregistrează un handicap. Dacă în 1971 la cartofi și porumb producțiile au fost meritorii, la sfecla de zahăr s-au obținut doar 14 tone la hectar. Cultura a fost prășită cu întîrziere pe mari suprafețe. Este dificil să facem acum aprecieri asupra viitorului producției la această unitate. Vom menționa doar cîteva aspecte. De pildă, prașila a II-a la sfecla de zahăr a fost executată pe numai 16 din cele 65 ha, iar la sfecla furajeră — pe 50 la sută din suprafață.

— Cum apreciați că se prezintă cultura?

— Nu este pericol de îmburuienare, afirmă Gheorghe Roman, președintele unității.

La cartofi s-a executat prașila I manuală.

— Dar prașila mecanică?

— Nu a fost nevoie.

La porumb, pînă acum, se lucrează cu sapa rotativă. Pe 45 ha terenul a fost erbicidat înainte de însămînțare, iar acum se așteaptă ca plantele să ajungă la peste 3 frunze, pentru a se continua tratamentul.

Participarea oamenilor la lucru — foarte bună. Stimulul? Același: acordul global. Mulți, foarte mulți cooperatori, printre care am aminti pe Gheorghe Vandor, Marioara Drăghici, Edith Veza, Marin Tufă, Iosif Szabo, Gheorghe Hațegan, Maria Vandor, Gheorghe Tufă, Gheorghe Albu, Ion Botoc, Edith Roman, Vasile Guță ș.a., își fac o onoare din îndeplinirea exemplară a sarcinilor.

Toate acestea sînt însemne ale hărniciei și constituie premise pentru rodul bogat al cîmpurilor, rod ce se prefigurează încă de pe acum.

GH. VĂLEANU

Istoria patriei și a partidului în cîntec și poezie

În cadrul ciclului de activități cultural-educative intitulat „E tinerețea noastră, partidului datoare", comitetul U.T.C. al Școlii militare de maiștri și subofițeri „Gheorghe Lazăr", îndrumat de comitetul de partid și sprijinit de comandanți și lectori, a organizat concursul-festival al formațiilor artistice din subunități, intitulat „Cîntare patriei și partidului".

Programele prezentate de formațiile artistice ale subunităților au cuprins evocări ale luptei poporului nostru pentru dreptate și libertate națională de-a lungul istoriei, ale vieții luminoase și fericite a națiunii noastre socialiste.

Juriul a decis ca formație cîștigătoare a concursului formația artistică a subunității comandată de lt. col. Ioan Dumitrescu, care a prezentat montajul literar-muzical intitulat „Tineretul evocă, apără și cîntă pămîntul strămoșesc".

La succesul obținut de formația artistică cîștigătoare a concursului, o contribuție deosebită au adus maiorul Nicolae Cîrjan, plut. adj. Gh. Lugojan și locotenentul Ion Dumitru, autorul montajului, împreună cu fanfara unității.

Montajul a constituit în intenția autorului și de fapt o lecție vie de istorie, de educație, o emoționantă reîntîlnire a elevilor cu tradițiile glorioase de luptă ale poporului nostru, fiind o puternică mobilizare a tinerilor elevi la traducerea în fapt a sarcinilor puse de partid și de stat în fața tineretului.

Cu prilejul aniversării unui sfert de veac de activitate

Ansamblul artistic „Doina" al armatei a susținut, marți seara, pe scena Casei armatei din Sibiu, un strălucit spectacol cu prilejul a 25 de ani de la aniversarea sa. Au participat elevi și ofițeri din Școala militară din garnizoana Sibiu. Spectacolul prezentat de ansamblul artistic „Doina" al armatei, dirijat de lt. col. Sergiu Eremia, s-a ridicat la un înalt nivel artistic, bucurîndu-se de larga apreciere a spectatorilor.

V. MARIAN coresp.

Tineri interpreți al dansului din Mărginime.

Artiștii sibieni din nou în mijlocul muncitorilor

Urmărind cu consecvență realizarea unui contact strîns și direct cu destinatarii actului de cultură, un colectiv de actori ai Teatrului de stat din Sibiu, alcătuit din actorii Avram Besoiu, Nicolae Niculescu, Ovidiu Stoichiță, Marius Niță, Nae Floca Achileni și directorul administrativ al teatrului Gheorghe Dițu au poposit miercuri dimineața în mijlocul muncitorilor de la secția stilouri a întreprinderii „Flamura roșie". În cadrul unui dialog sincer și prietenesc, actorii teatrului sibian au comentat piesele ce vor alcătui repertoriul viitoarei stagiuni, urmărind prin aceasta orientarea și atragerea membrilor acestui valoros colectiv de muncitori, recent distins cu diploma de „Întreprindere evidențiată pe ramură" în industria ușoară, spre spectacolul teatral. Mulți dintre muncitorii secției au făcut apoi observații valoroase în legătură cu politica repertorială și cu conținutul unor piese, desprinzîndu-se în final concluzia că „orice piesă de teatru este bună, cu condiția ca ea să aibă un „subiect" interesant și educativ".

În continuare, membrii colectivului de conducere al întreprinderii, în frunte cu directorul ei, Dumitru Busuioc, cu Ioan Loloiu, secretarul comitetului de partid și cu Georgeta Istrate, președinta comitetului sindicatului, au prezentat la rîndul lor în fața artiștilor principalele realizări ale întreprinderii, problemele și preocupările acestui harnic colectiv de salariați.

În încheierea vizitei, grupul de actori a vizitat expoziția produselor realizate de către muncitorii, tehnicienii și inginerii marii întreprinderi.

Din programele cluburilor și ale caselor de cultură

SIBIU

● Astăzi, la ora 17, în sala clubului „Independența" va avea loc simpozionul „Ziua eliberării Africii". Programul este alcătuit din două expuneri privind vizita delegației de partid și de stat, condusă de tovarășul Nicolae Ceaușescu, în cele opt state africane. Expunerile sînt urmate de filmul: „Vizita în țările africane".

● În sala clubului „7 Noiembrie", la ora 15, va avea loc o masă rotundă pe tema: „Importanța pregătirii și perfecționării cadrelor".

La ora 19, aceeași sală va găzdui „Clubul tinereții".

MEDIAȘ

● O expunere intitulată „Necesitatea îmbunătățirii parametrilor calitativi în construcția de autoutilare" va fi ținută în sala Casei de cultură a sindicatelor.

CISNĂDIE

● În jurul orei 15,15, la Casa de cultură a sindicatelor va putea fi audiată expunerea „România și relațiile sale comerciale cu alte țări din lume".

Închiderea cursurilor Universității populare din Sibiu

Ieri, 24 mai, ora 18, la sala „Astra" a avut loc închiderea festivă a cursurilor Universității populare—Sibiu. Cu acest prilej a conferențiat despre „Piața comună — divergențe și convergențe", Brîndușa Ștefănescu — cercetător științific, diplomat în înalte studii universitare europene.

În încheierea festivității, orchestra de cameră a Casei de cultură a municipiului Sibiu a susținut un frumos concert de muzică de cameră.

azi... azi... azi...

TIMPUL

Centrul meteorologic Sibiu comunică: vreme frumoasă și călduroasă cu cerul senin noaptea și dimineața, și variabil după-amiaza. Vîntul va sufla slab pînă la potrivit din sectorul sud-estic. Temperaturile minime vor fi cuprinse între 7 și 10 grade, iar cele maxime vor oscila între 23 și 26 grade.

CINEMA

SIBIU: PACEA: **Mary Poppins**, seriile I și II (orele 9,00; 12,30; 16,30; 20,00); ARTA: **Sentința** (orele 10,00; 12,00; 14,30; 16,30; 18,30; 20,30); TINERETULUI: **Aventuri în Ontario** (orele 10,00; 12,00; 14,30; 16,30; 18,30; 20,30); 7 NOIEMBRIE: **Tăcerea bărbaților** (orele 10,00; 14,00; 16,00; 18,00; 20,00).

MEDIAȘ: PROGRESUL: **Mirii anului II** (orele 9,00; 11,15; 14,00; 16,30; 19,00; 21,15); TINERETULUI: **Scoate-ți pălăria cînd sărut** (orele 10,00; 16,30; 18,30; 20,30).

CISNĂDIE: POPULAR: **Puterea și adevărul**, seriile I și II (orele 11,00; 16,00 și 19,00).

DUMBRĂVENI: 7 NOIEMBRIE: **Ritmuri spaniole** (orele 18,00 și 20,00).

COPȘA MICĂ: POPULAR: **Aurul** (orele 18,00 și 20,00).

OCNA SIBIULUI: **Cele 7 logodnice ale caporalului Zbruiev** (orele 18,00 și 20,00).

BAZNA-BĂI: **Pantoful cenușăresei** (orele 17,00 și 19,00).

APOLDU DE SUS: 23 AUGUST: **Iolantha** (orele 18,00 și 20,00).

TELEVIZIUNE

9,00 Deschiderea emisiunii de dimineață. Telex. 9,05 Prietenii lui Aschiuță — emisiune pentru preșcolari. 9,30 România în lume (reluare). 10,00 Curs de limba engleză. Lectia a 17-a. 10,30 Telecinemateca: Curg apele tulburi (reluare). 11,50 Portativ — revista muzicii ușoare TV. (reluare). 12,35 Telejurnal. 16,30—17,00 Curs de limba germană. Lectia a 16-a — reluare. 17,30 Deschiderea emisiunii de după-amiază. Emisiune în limba maghiară. 18,30 În întîmpinarea Conferinței Naționale a P.C.R. Sensul acțiunii: Perfecționarea. 19,00 Dansuri din opere cu soliștii și ansamblul de balet al Teatrului muzical din Constanța. 19,20 1 001 de seri. Felix motanul. 19,30 Telejurnal. 20,00 Reflector. 20,15 Tinerii despre ei însisi. 21,00 Pagini de umor: Buster Keaton (III). 21,50 Mai aveți o întrebare? 22,30 Iugoslavia. De la lupta de eliberare la construirea socialismului. Film documentar. 22,45 „24 de ore".

Cadru din filmul CELE 7 LOGODNICE ALE CAPORALULUI ZBRUIEV.

CORESPONDENȚĂ

● **Vasile Iacob** — Sibiu, str. Jina nr. 4. Nu trebuie să vă socotiți lezat. Nota noastră „Omul cu mîna de zece coți", din ziarul nr. 1304, vorbea, ce e drept, despre un Vasile Iacob, însă preciza că era angajat la Uzina mecanică Mîrșa. Întrucît dv. munciți la U.P.A.S. sînteți în afara oricărui blam.

● **Lina Munteanu** — Mediaș, str. Șamotei nr. 2. Nu puteți beneficia de pensie C.A.P. Conform noului statut al Casei de pensii — 1 martie 1972 — pensia C.A.P. se acordă doar cooperatorilor care au o vechime de minimum cinci ani. Alte considerente nu sînt valabile.

● Întrucît programul unităților comerciale din Sibiu s-a stabilit în urma unor ample analize, ținîndu-se seama de toți factorii, nu poate fi schimbat așa cum propune tov. **Gică Jugiaru**. De altfel, în zilele de repaos parțial — joia sau miercurea — nu este închisă întreaga rețea comercială. Pe teritoriul orașului se găsește deschis cîte un magazin din fiecare profil.

● **Gheorghe Marinescu** — Sibiu. Ne-ați indicat o adresă eronată — Margaretelor nr. 84. Strada indicată nu are numere de casă decît pînă la 54. Acest fapt nu ne-a permis să obținem relații în problema ridicată de dvs. Reveniți cu adresa exactă!

● **Martin Rău** — județul Sibiu, comuna Slimnic, satul Ruși nr. 53. Sîntem în măsură să vă facem următoarea precizare: în cazul în care dv. susțineți examenul pentru categoria B, concomitent cu categoria C, vă încadrați în art. 115, al. III, din Regulamentul de aplicare a Decretului 328/1966 și nu trebuie să achitați suma de 500 lei. Dar se pare că doriți să susțineți examen doar pentru categoria B. În cazul acesta vă încadrați în art. 115, al. II, litera b, și ca atare aveți obligația să achitați taxa de examinare.

V. Ș.

COMBATEREA GÎNDACULUI DIN COLORADO

Din cauza pagubelor mari pe care atacul gîndacului din Colorado le poate provoca la cultura cartofilor și în legumicultură, această insectă a fost declarată dăunător de carantină. Cu toate acțiunile întreprinse, anual gîndacul din Colorado dijmuiește producția de tuberculi cu 30—35 la sută.

Avîndu-se în vedere apropierea datei cînd în cultura plantelor de cîmp va începe tratamentul curativ pentru combaterea acestui dăunător, considerăm că este necesar să atenționăm specialiștii, conducerile unităților agricole socialiste, oamenii muncii din agricultură asupra cîtorva probleme legate de această acțiune deosebit de importantă pentru producția de cartofi.

În primul rînd, se impune ca întreaga aparatură ce se preconizează a se folosi în aplicarea tratamentelor să fie revizuită și reparată din vreme, asigurîndu-se funcționarea ireproșabilă a motopompelor, prăfuitoarelor ș. a. Mecanizatorii au datoria să rezolve urgent această problemă, cunoscînd că o întîrziere de numai o zi la aplicarea tratamentului poate provoca pierderea totală a producției pe zeci de hectare de cultură de cartofi.

În al doilea rînd, conducerile unităților au datoria să se aprovizioneze la timp cu insectofungicidele necesare, în cantități suficiente, pentru combaterea eficientă a dăunătorului. Să se acorde mare atenție controlării puterii de combatere a materialului ce se folosește.

În al treilea rînd, specialiștilor le revine sarcina să controleze sistematic lanurile de cartofi, să urmărească atent evoluția larvelor, pentru ca la momentul optim să declanșeze aplicarea tratamentului. Atît tratamentul pretimpuriu cît și cel întîrziat provoacă pierderi și de material de combatere și de producție, avînd eficiență scăzută.

Sfatul specialistului

În general, prima generație apare în lunile mai—iulie. O femelă depune cca 2 000—2 400 ouă, în grupe de cîte 20—60, pe partea inferioară a frunzelor. Larvele se hrănesc intens și ca atare produc pagube inestimabile aparatului foliaceu al cartofilor.

Pentru cartofii timpurii se recomandă aplicarea unui tratament, iar pentru cei de toamnă — două tratamente.

Pe scară largă se folosește în momentul de față produsul Lindatox 20 emulsionabil și Lindatox 3 sub formă de pulbere.

Cînd se folosește Lindatox 20 emulsionabil se recomandă o doză de 6—8 litri produs dizolvat în 600 litri apă pentru fiecare hectar. Produsul sub formă de pulbere se va folosi în doză de 25—30 kg/ha. Se mai poate folosi și un amestec de Detox cu Lindatox, în proporție de 1/1.

Primul tratament se aplică atunci cînd larvele din generația I sînt la prima vîrstă. Al doilea tratament se va executa la zborul maxim al adulților și apariția larvelor din generația a II-a.

Cînd combaterea gîndacului din Colorado coincide cu tratamentul contra manei, pot fi folosite amestecuri de tipul Zineb plus Detox, Zineb plus Lindatox 20, oxiclorură de cupru plus Lindatox 20. Zeama bordeleză poate fi folosită în amestec cu produse pe bază de D.D.T. numai atunci cînd este complet neutră. De menționat că acest amestec trebuie utilizat imediat după preparare.

Lucrătorii de pe ogoare — cooperatori, mecanizatori, specialiști — au datoria să acorde toată atenția aplicării corecte a tratamentelor de combatere a gîndacului din Colorado, pentru a se asigura obținerea unor producții bune de cartofi și în acest an.

ing. IOAN NĂSTASE
dir. adj. al Direcției generale județene a agriculturii

Încheierea lucrărilor Conferinței Naționale a scriitorilor

Cuvîntarea tovarășului NICOLAE CEAUȘESCU

(Urmare din pag. I)

consacrați cît și a generațiilor noi care s-au dedicat scrisului. În acest avînt al creației literare se reflectă însăși evoluția tumultuoasă a vieții noastre sociale, profundele transformări innoitoare produse în societate, dinamismul cu care masele populare edifică orînduirea socialistă. Este demnă de remarcat apariția unor opere consacrate evenimentelor social-politice importante din această perioadă, și în special împlinirii unui sfert de veac de la eliberarea patriei și aniversării a 50 de ani de la înființarea Partidului Comunist Român — forța politică conducătoare a întregii noastre societăți. (Aplauze puternice).

Partidul și poporul nostru dau o înaltă apreciere activității rodnice desfășurate de acest important detașament al intelectualității noastre, devotamentului cu care scriitorii — români, maghiari, germani și de alte naționalități — slujesc idealurile luminoase ale socialismului în România, militează pentru înfăptuirea politicii interne și externe a partidului, contribuind, prin scrisul lor, prin operele lor, alături de întregul popor, la realizarea programului de înflorire multilaterală a României socialiste. (Aplauze puternice, prelungite).

Stimați tovarăși,

După cum am fost informat, conferința dumneavoastră a dezbătut pe larg atît rezultatele bune cît și minusurile creației literare din ultimii ani, acordînd o atenție deosebită ideilor fundamentale care trebuie să călăuzească literatura noastră socialistă închinată educației maselor, făuririi omului nou. Consider demnă de apreciat dorința scriitorilor, exprimată în cadrul discuțiilor din conferință, de a făuri o literatură izvorîtă din realitățile noastre actuale, de a contribui prin operele lor la mersul înainte al societății pe care o edificăm, la înfăptuirea programului general de propășire materială și spirituală a României. Aceasta corespunde cerințelor poporului nostru, ale societății socialiste, sarcinilor de înaltă răspundere pe care Partidul Comunist Român le pune în fața scriitorilor. Și nu mă îndoiesc că scriitorii, așa cum s-au angajat în conferință, vor răspunde cu demnitate acestei misiuni nobile! (Aplauze îndelungate).

Sînt bine cunoscute exigențele partidului și statului nostru față de creația literar-artistică. În documentele Congreselor al IX-lea și al X-lea, în nenumăratele întîlniri pe care le-am avut cu membrii uniunii dumneavoastră, am subliniat permanent că țara noastră, societatea au nevoie de opere literare militante, cu un profund conținut revoluționar, care să contribuie la marea epopee a edificării lumii noi în România, să cînte lupta și munca eroică a poporului, bucuriile și necazurile, speranțele și visurile sale, să însuflețească milioanele de creatori ai orînduirii socialiste, să dea glas năzuințelor lor arzătoare spre o viață liberă, demnă și fericită. (Aplauze puternice).

Cît de plastic și de emoționant exprima acest deziderat, încă cu aproape un secol în urmă, marele nostru poet Mihail Eminescu, cu acea forță vizionară care îi era caracteristică: „Credem că nici o literatură puternică, sănătoasă, capabilă să determine spiritul unui popor nu poate exista decît determinată, ea însăși, la rîndul ei, de spiritul acelui popor, întemeiată adică, pe baza largă a geniului național... Fără îndoială, există talente individuale, dar ele trebuie să intre cu rădăcinile în pămîntul, în modul de a fi al poporului lor, pentru a produce ceva permanent". Dacă ar trăi acum Eminescu, cred că această frază ar putea figura în programul partidului nostru. (Aplauze puternice, prelungite). Într-adevăr, nu poate exista dorință mai nobilă a unui artist decît aceea de a se face exponentul spiritului poporului în mijlocul căruia s-a născut și, totodată, de a contribui, prin talentul și fantezia sa, prin munca sa creatoare, la înălțarea acestui spirit, la bunăstarea și fericirea națiunii sale. Cu atît mai imperioasă și mai actuală este această cerință astăzi, în epoca celei mai fecunde afirmări a spiritului creator al poporului român, a celei mai grandioase desfășurări a energiei și geniului său în opera de transformare revoluționară a societății, de propășire economico-socială a patriei, de edificare a noii civilizații socialiste și comuniste pe pămîntul României. (Aplauze puternice).

Oricine străbate astăzi meleagurile patriei poate constata, aș putea spune, ce minuni a înfăptuit poporul nostru prin forța brațelor și minții sale în perioada istorică atît de scurtă care a trecut de la eliberare. Regiuni, altădată înapoiate, s-au ridicat la o viață socială și economică nouă, prosperă; pretutindeni s-au înălțat fabrici și uzine, hidrocentrale și combinate, complexe industriale și agrare moderne, la nivelul tehnicii celei mai înalte. După cum știți, chiar zilele trecute am inaugurat una dintre aceste impresionante creații materiale ale epocii socialismului — marea hidrocentrală de la Porțile de Fier, făurită în colaborare frățească cu popoarele Iugoslaviei. Acest adevărat monument industrial, menit să sporească potențialul economic al țării, să asigure ridicarea gradului de civilizație al României, este o expresie elocventă, cu adevărat grandioasă, a capacității omului de a transforma natura; stăpînind apele bătrînului Danubiu, muncitorii, specialiștii și oamenii de știință au dăruit patriei un nou și uriaș izvor de energie și lumină, de bunăstare și fericire. Iată o întruchipare aevea a măreției timpurilor noi pe care le trăim, a faptelor înălțătoare pe care le săvîrșesc oamenii muncii, eroii epocii construcției socialiste! (Vii aplauze).

Se mai întîlnesc, din păcate, pe alocuri, printre confrații dumneavoastră, unii — puțini desigur — care cred că redarea acestor fapte, a marilor eforturi săvîrșite de om pentru transformarea naturii și societății nu constituie surse demne de inspirație, nu pot oferi teme pentru opere literare elevate și durabile. Asemenea scriitori au părerea că pot găsi subiecte literare mai valoroase în întîmplările mărunte, banale, ale unor existențe consumate la marginea societății, în cafenele, în atmosfera vieții de bulevard. Este, oare, posibil ca asemenea aspecte de viață, atît de puțin semnificative, să aprindă mai puternic scînteia imaginației creatoare, să facă să vibreze mai profund sensibilitatea artistului, a scriitorului, decît freamătul uman de mari proporții, zbuciumul colectivităților care creează vaste opere ale civilizației moderne închinate propășirii omului? Să ne gîndim, bunăoară, ce energie, cîtă pasiune, ce acte de eroism și ce jertfe a cerut înfringerea cerbiciei naturii la Porțile de Fier, domolirea forței a milioane și milioane de metri cubi de apă! De-a lungul anilor de muncă încordată, pe acest șantier s-au petrecut nenumărate întîmplări dintre cele mai zguduitoare și emoționante — acolo au muncit peste 10 000 de muncitori români — au crescut și s-au călit oameni — s-au înfăptuit visuri și idealuri nutrite de unii încă din copilărie. Și cîți n-au visat și visează încă să lucreze la asemenea realizări, unice în felul lor, în istorie! Acolo s-au înfiripat iubiri, și acestea mult mai trainice, mult mai pasionate decît cele ce se înfiripă pe bulevarde. (Vii aplauze). Acolo s-au clădit cămine și, așa cum se întîmplă în viață, s-au născut, au murit oameni. Înfringînd nenumărate vicisitudini, constructorii au biruit, încheind un nou capitol de viață cu sentimentul datoriei împlinite.

Prin descrierea unor asemenea realități, literatura poate înălța omul — și se poate înălța și pe ea însăși — îi poate stimula și mai mult voința și forța de creație. Tocmai la aceasta se referea și cunoscutul critic George Călinescu, cînd adresa scriitorului român vibrantul îndemn: „Trăiește pe pămînt în cetatea ta, cu oamenii vremii tale, acesta este singurul chip ca mîine să fii al tuturor cetăților. Surprinde esența prezentului, singura prin care vei depăși ziua de astăzi și curiozitatea blazată a cîtorva esteți". Cred că sînteți de acord cu aceasta, tovarăși. (Aplauze puternice). Viața tumultuoasă a poporului nostru este acel izvor dătător de viață, de inspirație inepuizabilă, la care mă refeream cu șapte ani în urmă la una din întîlnirile pe care le-am avut cu scriitorii. Exact în mai în 1965.

Sînt unii poeți și prozatori care se consideră neînțeleși, afirmînd că operele pe care le scriu ei sînt așa de deosebite încît nu pot fi înțelese de semenii lor, că ele sînt destinate unei elite de esteți și că geniul lor, neluat în seamă de contemporani, va fi recunoscut, cu siguranță, de posteritate. Realitatea se pare însă că îi dezminte mereu, și îi va dezminți și în viitor. Nu ei sînt neînțeleși, ci s-ar putea spune că ei nu înțeleg realitățile, viața, nu înțeleg că poporul și-a ales o cale nouă și că trebuie să se antreneze cu întreaga lor forță în viața nouă a poporului, nu înțeleg preocupările, aspirațiile oamenilor muncii de astăzi. Rupindu-se de existența noastră socială în continuă mișcare și transformare, autoizolîndu-se, ei devin, de fapt, prizonierii propriei lor imaginații bolnăvicioase care nu poate da naștere decît unei literaturi sterile, lipsite de vlagă, de forță emoțională, de audiența la marele public, care nu servește omului, bunăstării, fericirii și înălțării lui spirituale.

Marii scriitori români și ai altorații au creat întotdeauna pentru popor, fără teama că nu vor fi înțeleși. Cu atît mai imperios este ca literatura și arta să se adreseze astăzi poporului. În rîndul claselor și păturilor sociale de azi s-au format cititori noi, oameni competenți, dornici de cunoaștere, capabili să se bucure de frumos și să creeze ei înșiși opere minunate. Oamenii muncii din țara noastră le revine astăzi îndatorirea de a-și aduce contribuția la triumful idealurilor de progres social, de libertate și independență națională ale tuturor popoarelor, la victoria luptei forțelor democratice, antiimperialiste din întreaga lume, la cauza prieteniei și colaborării între toate națiunile globului. (Aplauze puternice, prelungite).

Scriitorii trebuie să se ridice cu hotărîre împotriva stărilor de lucruri anacronice în viața contemporană, împotriva exploatării, a nedreptăților sociale, a oricăror forme de subjugare și asuprire a popoarelor. În condițiile marilor mișcări și schimbări revoluționare ale lumii de azi este firesc ca și literatura să manifeste dorința de inovare, căutări, preocuparea de a exprima mai convingător noile realități sociale, ideile și aspirațiile spre mai bine ale popoarelor. Căutările creatoare, efortul de a diversifica și perfecționa mijloacele și formele de expresie în vederea cuprinderii universului uman specific epocii contemporane reprezintă, fără îndoială, o condiție fundamentală a progresului în artă. Partidul nostru sprijină hotărît în toate domeniile de activitate, deci și în artă, spiritul innoitor, gîndirea îndrăzneață, capabile să contribuie la transformarea revoluționară a societății. Nu trebuie să confundăm însă spiritul inovator autentic, originalitatea și prospețimea ideilor noi cu încercarea de a prezenta drept inovații artistice vechituri ce aparțin trecutului, sau de a prezenta într-un ambalaj nou mode vechi peste care s-a așezat de mult praful uitării. Căutările și experimentările scriitorilor se justifică pe plan social și artistic în măsura în care ele sporesc capacitatea literaturii de a contribui la dinamizarea dezvoltării revoluționare a societății, la sprijinirea luptei forțelor progresiste ale omenirii contemporane. În același timp, nu trebuie pierdut din vedere că în cadrul societății capitaliste, imperialiste, există o puternică înfruntare între literatura și arta nouă, ce critică nedreptățile și anomaliile relațiilor de exploatare, ce exprimă aspirația spre schimbări sociale profunde — și arta impregnată de filozofia și morala decadentă a claselor asupritoare condamnate de istorie la dispariție. De pe pozițiile concepției noastre despre lume și viață, ale idealurilor noastre umaniste înaintate, scriitorii din România trebuie să se opună cu hotărîre încercărilor de a transforma arta, cultura, într-un mijloc de abrutizare spirituală a oamenilor, de atîțare a urii de rasă, a vrajbei dintre popoare, într-un instrument de dezorientare a tinerelor generații, de abatere a acestora de la idealurile nobile, umanitare. Nu trebuie să uităm nici un moment că dacă fascismul anilor 1930—1940 a putut să cucerească puterea într-un șir de țări, aceasta s-a datorat tocmai faptului că s-a dat dovadă de îngăduință, cîteodată chiar de nepăsare față de asemenea concepții retrograde, reacționare, barbare în artă. Iată, de ce trebuie să luăm poziție hotărîtă împotriva unor asemenea tendințe — și știți cu toții că mai există în lume asemenea tendințe, tovarăși! Nu poate să nu ne preocupe faptul că în alegerile din Italia, de exemplu, neofasciștii au obținut un număr destul de mare de voturi, îndeosebi în rîndul tineretului. Dumneavoastră, ca scriitori, aveți răspunderea de a face din artă, din cuvîntul scris, din carte, mijloace de luptă împotriva tuturor tendințelor și curentelor de idei care pun în pericol pacea și prietenia între popoare, instrumente de luptă pentru prietenie, pentru pace, pentru progres social. (Aplauze puternice).

Adoptarea unei asemenea poziții implică un înalt spirit de discernămînt pentru delimitarea a tot ceea ce este revoluționar, progresist de ceea ce este retrograd, nociv în cultura lumii moderne. În acest spirit, trebuie să se acționeze cu responsabilitate împotriva influențelor pe care curentele reacționare le pot exercita asupra unor creatori de artă lipsiți de experiență sau insuficient orientați din punct de vedere ideologic, împotriva imitației servile a modelor efemere din alte părți. Tot așa cum este, de asemenea, necesar să fim atenți de a nu taxa cu ușurință, nejustificat, vreo operă de artă ca aparținînd unor concepții străine, periculoase, deoarece și aceasta poate să prejudicieze dezvoltarea literaturii în țara noastră. (Aplauze).

Pentru că am dat cîteva citate din scriitori și poeți, voi mai citi cîteva versuri care îmi face impresia că ar caracteriza de minune pe unii care cad sub influența mentalităților înapoiate, care, în marșul nostru revoluționar spre comunism, șovăie, dau înapoi sau murmură. Voi cita versurile marelui nostru bard, George Coșbuc:

„Cei ce se luptă murmurînd,
De s-ar lupta și-n primul rînd,
Ei tot atît de buni ne par
Ca orișicare laș fugar!
Murmurul, azi și orișicînd,
E plînset în zadar!".

(Aplauze).

Există desigur greutăți, avem de lichidat o moștenire grea — am pornit de la 100 de dolari venit național pe locuitor, am ajuns la aproape 600, și trebuie să ajungem la 3 000 în 1990. Trebuie muncă, tovarăși, pentru a învinge greutățile! Și pentru aceasta trebuie luptători, atît pe frontul muncii, al științei, cît și al creației literare! Într-adevăr, așa cum spunea Coșbuc, e greu să atingi asemenea țeluri mărețe cu cei ce murmură, cu cei cărora le e teamă să meargă în luptă. (Aplauze puternice).

Să nu uităm că în panteonul culturii noastre au dăinuit, înconjurați de dragostea nepieritoare a întregii națiuni, numai acei rapsozi și cronicari care și-au iubit poporul și l-au respectat, care i-au apărat interesele și n-au precupețit nimic pentru a-i spori renumele și prestigiul între popoare, pentru a-i salvgarda demnitatea și libertatea.

Scriitorii trebuie să-și aducă contribuția activă la schimbul de valori spirituale cu celelalte națiuni, preluînd tot ce a creat mai de preț pe plan artistic geniul fiecărui popor, opere animate de ideile umanismului; ei trebuie să facă, în același timp, cunoscute lumii valorile culturale ale poporului român, operele care exprimă forța spiritualității lui, gîndirea sa înaintată, hotărîrea de a făuri pe pămîntul României societatea cea mai avansată a tuturor timpurilor — comunismul, dorința sa arzătoare de a trăi în pace, înțelegere și cooperare cu toate popoarele lumii. (Aplauze puternice, prelungite). Ei trebuie să promoveze prietenia și colaborarea largă cu scriitorii și organizațiile similare din țările socialiste, din țările în curs de dezvoltare, cu scriitorii înaintați de pretutindeni. Scriitorii din țara noastră au datoria să facă totul pentru ca literatura să devină un mijloc de cultivare a stimei și respectului pentru valorile fiecărei națiuni, de cunoaștere și apropiere între popoare.

Stimați tovarăși,

Doresc, în continuare, să mă refer, pe scurt, la activitatea uniunii dumneavoastră. În ultimii ani, uniunea a desfășurat o activitate pozitivă pe linia intensificării legăturilor dintre scriitori și cititori, a organizării unor acțiuni cultural-educative, a îndrumării cercurilor literare din instituții și întreprinderi, a participării la schimbul de experiență cu organizații similare din străinătate, precum și la diferite dezbateri și reuniuni internaționale. După cum a reieșit însă din discuțiile care au avut loc în aceste zile, mai există încă multe lucruri de făcut pentru îndeplinirea importantelor atribuții ideologice și artistice ce revin Uniunii Scriitorilor. Se simte nevoia ca uniunea, consiliul și biroul său să se preocupe în mai mare măsură de îndrumarea creației, de organizarea și desfășurarea unei susținute activități teoretice, de analiza și dezbaterea problemelor principiale ale literaturii și artei. Eliminînd unele tendințe administrativ-birocratice care s-au manifestat în activitatea sa, uniunea trebuie să dea un impuls puternic și să promoveze cu mai multă fermitate literatura strîns legată de preocupările și năzuințele poporului. La rîndul lor, asociațiile create în centrele mai importante ale țării, trebuie să organizeze participarea mai activă a scriitorilor la viața cultural-educativă din regiunile respective, la activitatea socială, politică, acționînd pentru îndrumarea principială a creației membrilor lor. Statornicind în viața întregii uniuni un climat sănătos de muncă, relații de adevărată colegialitate și principialitate între membrii săi, antrenînd toate forțele scriitoricești în activitatea obștească și politică a țării, la înfăptuirea politicii partidului și statului, uniunea și asociațiile scriitoricești se vor achita cu tot mai mult succes de importantele lor îndatoriri. Aș vrea să felicit noua conducere pe care ați ales-o astăzi, pe președintele uniunii, și să le urez rezultate mai bune în activitatea ce o vor desfășura în viitorii patru ani. (Aplauze puternice).

Pe drept cuvînt s-a vorbit aici despre necesitatea ca și critica literară să dea dovadă de mai multă principialitate marxist-leninistă în analizarea operelor literare, de mai multă obiectivitate, spunîndu-și mai răspicat punctul de vedere în susținerea și promovarea valorilor literaturii noastre, combătînd tendințele negative, scăderile de ordin ideologic și artistic care se mai manifestă în cîmpul creației literare. Critica trebuie să încurajeze ceea ce este nou, înaintat, în literatură, chiar dacă la început nu este perfect din punct de vedere artistic, sau chiar al conținutului, văzînd lucrurile în perspectivă. În acest sens, este necesar să fie sprijinit tineretul, pentru că, pînă la urmă, viitorul literaturii românești stă în mîinile tineretului pe care îl formăm astăzi. (Vii aplauze). Să ne ocupăm cu grijă de pregătirea forțelor literare din rîndul tineretului! (Aplauze puternice, prelungite).

De asemenea, presa literară trebuie să-și sporească exigența, acordînd mai multă atenție dezbaterii problemelor fundamentale ale orientării literaturii noastre, promovării noului, susținerii forțelor avansate care se dezvoltă în literatura noastră — fără nici o îndoială, de pe pozițiile și în spiritul concepției noastre materialist-dialectice și istorice despre lume și viață. Conducerea Uniunii Scriitorilor trebuie să acorde mai multă atenție îndrumării și controlului publicațiilor sale, astfel încît recomandările făcute în conferință pe linia ridicării calității educative și artistice a creației, să capete viață și în paginile revistelor literare.

Doresc să subliniez și cu acest prilej rolul deosebit de important ce revine organizațiilor de partid din cadrul Uniunii Scriitorilor, și de la asociațiile scriitoricești, în orientarea activității de creație, în educarea în spirit revoluționar a scriitorilor, în ridicarea nivelului conștiinței lor. Organizațiile de partid trebuie să-și pună mai bine în valoare capacitatea organizatorică, forța mobilizatoare pentru stimularea și unirea energiilor scriitoricești în vederea creării unei literaturi de înaltă valoare educativă și artistică. Așa cum în toate domeniile comuniștii trebuie să fie în primele rînduri ale luptei pentru înfăptuirea politicii partidului, și de la scriitorii comuniști așteptăm ca ei să fie exemplu în crearea unor opere de înaltă valoare artistică și ideologică, în ridicarea nivelului general al activității Uniunii Scriitorilor. Fără îndoială că, unind eforturile tuturor scriitorilor, organizațiile de partid își vor face datoria, aducîndu-și contribuția la înfăptuirea și în acest domeniu a rolului partidului de forță conducătoare a întregii noastre societăți. (Aplauze puternice).

Stimați tovarăși,

Preocupîndu-se de rezolvarea cu succes a problemelor complexe ale edificării socialismului în România, partidul și statul nostru desfășoară, în același timp, o vie activitate de politică externă, îndeplinindu-și cu fermitate înaltele obligații internaționale ce ne revin. În întreaga politică externă pornim de la analiza marxist-leninistă aprofundată a noilor realități și schimbări produse în viața lumii contemporane.

După cum știți, ducem o politică activă de prietenie, solidaritate și colaborare cu toate țările socialiste, sprijinim consecvent lupta de eliberare națională a popoarelor subjugate, eforturile tinerelor state independente pentru consolidarea suveranității, pentru dezvoltarea lor de sine stătătoare pe calea progresului; întreținem largi legături de colaborare și cooperare cu toate țările lumii, indiferent de orînduirea socială, în spiritul coexistenței pașnice. Țara noastră se manifestă ferm ca un detașament activ al frontului antiimperialist mondial, al luptei pentru înfăptuirea aspirațiilor popoarelor spre libertate și pace.

Practica vieții internaționale confirmă tot mai evident justețea concepției marxist-leniniste cu privire la rolul determinant al popoarelor în făurirea istoriei. Dacă această teză a fost întotdeauna valabilă, cu atît mai pregnant își demonstrează ea justețea în zilele noastre, cînd pretutindeni popoarele se ridică la viață nouă, sînt hotărîte să-și ia soarta în propriile mîini, să folosească bogățiile naționale în folosul bunăstării și fericirii proprii, să colaboreze între ele în condiții de deplină egalitate, să facă totul pentru a pune capăt politicii imperialiste de forță și dictat. (Aplauze puternice).

Respectarea dreptului fiecărui popor de a-și hotărî singur destinul, fără nici un amestec din afară, a devenit un imperativ fundamental al vieții politice contemporane, de realizarea căruia depinde însuși mersul înainte al societății omenești, evitarea unor noi conflagrații mondiale, instaurarea unei păci trainice pe planeta noastră. Realizarea acestui deziderat impune cu necesitate abolirea politicii imperialiste, a colonialismului și neocolonialismului, respectarea cu strictețe a principiilor dreptului internațional în relațiile dintre state. Popoarele cer cu tot mai multă hotărîre ca în viața internațională să se înscăuneze relații de tip nou, bazate pe egalitatea în drepturi și neamestecul în treburile interne, pe avantajul reciproc.

Soluționarea marilor probleme care confruntă omenirea solicită participarea activă, cu drepturi egale, la viața internațională, a tuturor popoarelor lumii. Este o iluzie că marile obiective ale zilelor de azi, — cum sînt victoria în lupta antiimperialistă, realizarea dezarmării, interzicerea armelor nucleare, înfăptuirea securității — pot fi soluționate fără participarea întregii comunități a statelor lumii, a tuturor popoarelor. Numai prin luarea în considerare a poziției fiecărei țări, a intereselor naționale ale fiecărui popor, se poate asigura stingerea focarelor de încordare în lume, se pot soluționa problemele litigioase dintre state, se poate întări încrederea între națiuni, colaborarea și securitatea internațională. Viața demonstrează permanent că numai cu participarea tuturor națiunilor, a tuturor statelor se pot soluționa problemele în interesul păcii și progresului. Au deplină dreptate popoarele Indochinei cînd afirmă că numai ele au dreptul de a hotărî cum să se soluționeze problemele din Indochina, că ele sînt acelea care trebuie să-și asigure organizarea vieții conform intereselor și aspirațiilor naționale. Noi sprijinim întru totul cerințele acestor popoare. (Aplauze puternice).

În această direcție un rol important revine Organizației Națiunilor Unite și altor organisme internaționale chemate să creeze cadrul pentru conlucrarea rodnică a tuturor țărilor în vederea promovării în relațiile interstatale a principiilor dreptului internațional. Viața demonstrează că animozitatea și conflictele dintre state nu pot fi lichidate prin înfruntări militare, prin ciocniri armate — care nu pot aduce decît grave prejudicii popoarelor, periclitînd însеși pacea și securitatea mondială — ci pe calea tratativelor, a abordării politice a problemelor, cu participarea directă a statelor interesate.

În lumina acestor considerente își desfășoară activitatea internațională partidul și statul nostru. Prin toate acțiunile pe care le întreprindem ne străduim să sprijinim tendințele noi, pozitive, care se conturează în viața internațională, să contribuim la lichidarea focarelor de încordare, a neîncrederii și suspiciunii dintre state, la destindere și colaborare. Participăm activ la diviziunea internațională a muncii, la schimbul mondial de valori, convinși că aceasta răspunde atît cerințelor progresului propriei noastre țări, dezvoltării civilizației mondiale, cît și cauzei păcii și apropierii între popoare, conlucrării internaționale în vederea făuririi unei lumi mai bune, de pace și prosperitate generală. În acest spirit vom acționa cu consecvență și în viitor, convinși că politica noastră externă, care a ridicat prestigiul României pe plan internațional aducîndu-i atîția prieteni pe toate meridianele lumii, corespunde intereselor supreme ale poporului român și, în același timp, slujește cauzei generale a socialismului, luptei forțelor progresiste, antiimperialiste de pretutindeni, colaborării, destinderii și păcii în lume. (Aplauze puternice).

Stimați tovarăși,

Conferința dumneavoastră a stabilit un șir de măsuri pentru ridicarea literaturii noastre pe noi trepte, pentru sporirea aportului său la dezvoltarea multilaterală a societății noastre, pentru educarea socialistă a poporului.

După cum știți, în acest an, la 30 decembrie, se împlinesc 25 de ani de la instaurarea Republicii — eveniment care a marcat trecerea la înfăptuirea socialismului în țara noastră. Mai sînt încă 7 luni pînă la această aniversare — puțin, e drept — dar eu sper că mulți dintre dumneavoastră nu ați așteptat să amîntim acum această dată, pentru că ea se găsește în toate calendarele. Probabil că încă cu cîțiva ani în urmă v-ați apucat să scrieți unele opere închinate acestui moment important din istoria României. Cu atît mai mult, cu cît, dacă mă uit aici în sală, constat că mulți dintre dumneavoastră ați participat activ nu numai cu scrisul, dar și în activitatea politică, la realizarea acestui act istoric în viața poporului nostru. De aceea, ne așteptăm ca dumneavoastră să redați în operele pe care le veți făuri, cît mai frumos, cît mai cuprinzător, această măreață pagină a istoriei revoluționare a României. În felul acesta și dumneavoastră veți aduce un aport prețios, alături de întregul nostru popor, care întîmpină aniversarea cu hotărîrea de a înfăptui neabătut programul de dezvoltare a industriei și agriculturii, de ridicare a țării pe noi trepte de propășire economico-socială și spirituală. În felul acesta vom putea sărbători a 25-a aniversare a Republicii și în domeniul literaturii cu opere care să constituie o pagină nouă în literatura românească. Aceasta dorim noi de la dumneavoastră, tovarăși! (Aplauze puternice).

După cum ați văzut, nu mi-am propus să vă spun — de altfel niciodată nu am făcut-o — cum să scrieți, și ce anume subiecte să abordați. Sînt atît de multe subiecte în viața poporului nostru încît fiecare are posibilitatea să aleagă. Realitatea socialistă oferă mii, zeci de mii de evenimente și subiecte care pot face obiectul unor opere literare. Sînt poate, de asemenea, sute și sute de feluri în care puteți descrie și reda, cît mai divers și cît mai frumos desigur, aceste evenimente și fapte. Depinde de fiecare dintre dumneavoastră. După cum vedeți, tovarăși, există deplină libertate de alegere! (Vii aplauze). Cerem un singur lucru: faceți ca operele voastre să servească poporului! Dorim să putem spune: iată, scriitorimea din România face totul pentru a se bucura de încrederea poporului, a partidului, merită pe deplin această încredere! (Aplauze puternice, prelungite).

Vă urez, deci, dragi tovarăși, să dați poporului român cît mai multe opere, cît mai bune, cît mai frumoase!

Vă doresc multă sănătate și fericire! (Aplauze puternice, prelungite; asistența aplaudă îndelung pentru partid, pentru Comitetul Central, pentru secretarul general al partidului, Nicolae Ceaușescu).

Ședința Consiliului Uniunii Scriitorilor din Republica Socialistă România

În prima sa ședință plenară, noul Consiliu al Uniunii Scriitorilor a ales Biroul Uniunii Scriitorilor și organele de conducere ale Uniunii Scriitorilor din Republica Socialistă România.

Biroul Uniunii Scriitorilor este format din: Geo Bogza, Radu Boureanu, Zoe Dumitrescu-Bușulenga, Matei Călinescu, Constantin Chiriță, Ov. S. Crohmălniceanu, Ștefan Augustin-Doinaș, Domokos Geza, Geo Dumitrescu, Laurențiu Fulga, Ion Hobana, Eugen Jebeleanu, Horia Lovinescu, George Macovescu, Aurel Martin, Romul Munteanu, Fănuș Neagu, Ioanichie Olteanu, Dumitru Radu Popescu, Titus Popovici, Marin Preda, Zaharia Stancu, Nichita Stănescu, Süto Andras, Szasz Janos, Virgil Teodorescu, Franz Storch.

Președinte de onoare al Uniunii Scriitorilor a fost ales acad. Victor Eftimiu; președinte activ — acad. Zaharia Stancu; vicepreședinți: Laurențiu Fulga, George Macovescu, Marin Preda, Süto Andraș, Virgil Teodorescu; secretar general — Constantin Chiriță; secretari: Ion Hobana și Szasz Janos.

(Agerpres)

viața internațională

Continuarea convorbirilor sovieto-americane

Moscova 24 (Agerpres). — La Moscova au continuat, miercuri, convorbirile dintre Leonid Brejnev, secretar general al C.C. al P.C.U.S., Nikolai Podgornii, președintele Prezidiului Sovietului Suprem al U.R.S.S., Alexei Kosighin, președintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., și Richard Nixon, președintele S.U.A.

Obiectul convorbirilor care, după cum precizează agenția TASS, au debutat într-o atmosferă de lucru, l-a constituit dezbaterea problemelor a căror analiză a fost începută în cadrul întîlnirilor și negocierilor anterioare. O atenție deosebită a fost acordată problemelor europene.

Miercuri după-amiază, Alexei Kosighin și președintele Richard Nixon au semnat acordul dintre guvernele Uniunii Sovietice și Statelor Unite cu privire la colaborarea în cercetarea și folosirea spațiului cosmic în scopuri pașnice. Totodată, Vladimir Kirillin, președintele Comitetului pentru Știință și Tehnică de pe lîngă Consiliul de Miniștri al U.R.S.S., și William Rogers, secretarul Departamentului de Stat al S.U.A., au semnat acordul cu privire la colaborarea sovieto-americană în domeniul științei și tehnicii.

La ceremonia semnării au participat Leonid Brejnev, Nikolai Podgornii, alți conducători sovietici.

Potrivit primului acord, părțile vor dezvolta colaborarea în domeniul meteorologiei cosmice, în studierea mediului natural și cercetarea spațiului cosmic. Ele au căzut de acord asupra creării de mijloace adecvate pentru apropierea și cuplarea navelor și stațiilor cosmice pilotate sovietice și americane, în scopul sporirii securității zborurilor omului în Cosmos și asigurării posibilității de a realiza pe viitor experimente științifice comune.

Primul zbor experimental, care prevede cuplarea unei nave cosmice sovietice tip „Soiuz" și a unei nave cosmice americane de tip „Apollo", cu transbordarea reciprocă a cosmonauților, se prevede să aibă loc în cursul anului 1975.

Al doilea acord prevede schimburi de oameni de știință și specialiști, de informații tehnico-științifice și de documentație, elaborarea și realizarea în comun a unor programe și proiecte în domeniul științelor fundamentale și al celor aplicate.

A 80-a aniversare a zilei de naștere a președintelui IOSIP BROZ TITO

Belgrad 24. — Corespondentul Agerpres, George Ionescu, transmite: Miercuri după-amiază, la Belgrad a avut loc ședința Adunării Federale a R.S.F. Iugoslavia, consacrată celei de-a 80-a aniversări a zilei de naștere a președintelui Iosip Broz Tito. La festivitate au participat membrii Prezidiului R.S.F. Iugoslavia, ai Prezidiului U.C.I., Consiliului Executiv Federal, Consiliului Federației, Prezidiului Conferinței federale a Uniunii Socialiste a Poporului Muncitor din Iugoslavia, ai altor organizații politice și obștești.

În cadrul ședinței, Mialko Todorovici, președintele Adunării Federale, i-a înmînat tovarășului Iosip Broz Tito, Ordinul de Erou Național, pentru merite deosebite în dezvoltarea și întărirea partidului comuniștilor iugoslavi, în organizarea și conducerea rezistenței naționale antihitleriste în anii celui de-al doilea război mondial, în făurirea noului stat iugoslav și în desfășurarea construcției socialiste.

Toți cei prezenți au ovaționat cu însuflețire momentul înmînării celei mai înalte distincții iugoslave, președintelui Iosip Broz Tito.

Luînd apoi cuvîntul, Stane Dolanț, secretar al Biroului Executiv al Prezidiului U.C.I., a evocat activitatea neobosită a lui Iosip Broz Tito, desfășurată timp de aproape patru decenii în fruntea popoarelor Iugoslaviei, pentru libertate și independență națională, pentru construirea societății socialiste și promovarea idealurilor de pace și progres ale popoarelor.

Președintelui Tito i-a fost înmînată, în cadrul aceleiași ședințe, Carta popoarelor și naționalităților din Iugoslavia, în semn de omagiu pentru activitatea sa revoluționară pusă în slujba frăției, unității și egalității popoarelor și naționalităților Iugoslaviei.

În încheierea ședinței festive, a luat cuvîntul președintele Iosip Broz Tito, care a subliniat că realizările evocate se datoresc sprijinului tuturor colaboratorilor săi, al tuturor oamenilor muncii, în frunte cu comuniștii, al căror ajutor a fost de neprețuit. Tovarășul Iosip Broz Tito a arătat că, și pe mai departe, își va consacra total forțele, întreaga sa capacitate, dezvoltării patriei socialiste, bunăstării popoarelor Iugoslaviei, întăririi frăției și unității lor, triumfului cauzei socialismului.

Prețedintele I. B. Tito decorat cu „Ordinul Lenin"

Moscova 24 (Agerpres). — Prin decret al Prezidiului Sovietului Suprem al U.R.S.S., președintele Iosip Broz Tito, a fost decorat cu „Ordinul Lenin", pentru merite în lupta comună împotriva fascismului, contribuția însemnată la întărirea prieteniei frățești dintre popoarele Uniunii Sovietice și Iugoslaviei, participarea activă la lupta pentru pace și dezvoltarea colaborării internaționale și cu prilejul împlinirii vîrstei de 80 de ani, anunță agenția TASS.

Vești din țările socialiste

Moscova 24 (Agerpres). — În orașul Osipovici, din Bielorusia, situat la o distanță de 100 kilometri de Minsk, a început construirea unei filiale a fabricii de automobile din capitala bielorusă. Noile secții vor produce agregate pentru camioanele cu remorcă avînd capacitatea de 25—30 tone.

Industria constructoare de automobile a început să se dezvolte în Bielorusia abia după cel de-al doilea război mondial. În prezent, această republică sovietică este unul din principalii furnizori de mașini de mare tonaj ai Uniunii Sovietice. Întreprinderile bieloruse se specializează în producția autobasculantelor-gigant, destinate minelor cu exploatări la zi. În curînd, fabricile din Bielorusia vor începe să livreze basculante de 75 și 120 tone.

Havana 24 (Agerpres). — Partidul Comunist din Cuba și Guvernul Revoluționar al Republicii Cuba acordă o atenție susținută dezvoltării armonioase și multilaterale a tuturor provinciilor țării. Un loc de seamă îl ocupă și grija pentru îmbunătățirea condițiilor de viață ale oamenilor muncii. Insula Pinos — supranumită „Grădina Cuba" — nu a făcut nici ea excepție de la aceasta, cu atît mai mult cu cît ea este considerată un sector de perspectivă în ce privește dezvoltarea industrială și agricolă în Cuba. În anii puterii populare, insula a fost complet electrificată. De asemenea, aici au început să funcționeze un centru de radioficare și unul de televiziune. Șoselele leagă în prezent cele mai îndepărtate colțuri ale insulei cu centrul său administrativ — Nuevo—Geron.

Tirana 24 (Agerpres). — An de an, ritmuri tot mai înalte au fost înregistrate în creșterea producției sociale în R.P. Albania, o însemnată contribuție fiind adusă de creșterea productivității muncii. Astfel, în 1970, productivitatea muncii în industrie a crescut cu 240 la sută față de nivelul anului 1950, iar în domeniul construcțiilor a sporit cu 380 la sută față de același an. Este, de asemenea, de remarcat că, deși producția industrială globală din ultimii 20 de ani a crescut de 16 ori, forța de muncă utilizată a sporit numai de 6,5 ori. La fel, volumul construcțiilor depășește de circa 10 ori nivelul realizat în urmă cu două decenii, fără însă ca forțele de muncă angajate în acest sector să-și majoreze volumul cu mai mult de 2,7 ori.

Cel de-al 5-lea plan cincinal trasează sarcini sporite în domeniul creșterii productivității muncii. În 1975 producția socială va crește în Albania cu 54—58 la sută față de anul 1970, un procentaj de 70 la sută din această creștere realizîndu-se pe seama productivității muncii.

Berlin 24 (Agerpres). — Navele flotei comerciale a Republicii Democrate Germane efectuează, în prezent, curse regulate în zeci de porturi de pe toate continentele. Recent, flota comercială a fost dotată cu cel de-al 160-lea vas, destinat transporturilor containerizate.

Pentru a ține pasul cu dezvoltarea în ritm susținut a activității flotei comerciale, docherii din porturile R.D.G. de la Marea Baltică și-au asumat o serie de angajamente de producție. Astfel, colectivul de lucrători din portul Rostock — principala poartă maritimă a R.D.G. — s-a angajat să ridice volumul mărfurilor încărcate și descărcate în acest an la 13 milioane tone.

Sofia 24 (Agerpres). — Unul din obiectivele de importanță națională în cel de-al șaselea plan cincinal al Bulgariei este construcția conductei de gaze prin intermediul căreia țara va primi, anual, din U.R.S.S. trei miliarde de metri cubi de gaze naturale. Programul de asigurare a aprovizionării cu gaze a economiei bulgare este prevăzut să se realizeze în mai multe etape. Prima etapă prevede realizarea aprovizionării cu gaze a Bulgariei de nord și a Sofiei cu ajutorul unei rețele de conducte în lungime de 460 de kilometri. Prin 15 ramificații de la conducta principală, importante obiective industriale, cum sînt marile combinate industriale de la Kremikovți și Pernik, vor fi aprovizionate cu gaze naturale. Totodată, noul combustibil va fi folosit și pentru asigurarea necesarului consumului populației.

Opțiuni ale guvernului vest-german privind relațiile cu răsăritul

Bonn 24 (Agerpres). — Agenția D.P.A. anunță că Rudiger von Wechmar, purtătorul de cuvînt adjunct al guvernului vest-german, a declarat că, după intrarea în vigoare a tratatelor R.F. a Germaniei cu U.R.S.S. și cu Polonia, guvernul său intenționează să continue politica de normalizare a relațiilor cu țările socialiste din Europa. Printre acțiunile următoare — a menționat von Wechmar — vor figura încheierea unor acorduri suplimentare în domeniile economic, științific și cultural cu țările semnatare ale celor două tratate, precum și un schimb de păreri cu R.D. Germană asupra relațiilor viitoare dintre cele două state germane. Totodată, a adăugat el, guvernul prezidat de Willy Brandt este dispus să înceapă convorbiri în vederea normalizării relațiilor cu alte țări socialiste și să acționeze pentru pregătirea conferinței general-europene de securitate.

În context, purtătorul de cuvînt a precizat că „guvernul federal va continua să-și aducă contribuția proprie la reducerea tensiunii și asigurarea păcii în Europa". El a subliniat, de asemenea, că semnarea legilor privind ratificarea tratatelor încheiate de R.F. a Germaniei cu U.R.S.S. și cu Polonia de către președintele republicii, Gustav Heinemann, încoronează un important capitol al politicii externe a guvernului federal.

Von Wechmar a spus, pe de altă parte, că guvernul vest-german va depune în continuare eforturi pentru întărirea și dezvoltarea Pieței comune și a Alianței atlantice. El a subliniat că guvernul federal este dispus să ducă convorbiri cu opoziția asupra aplicării tratatelor, negocierilor cu R.D.G., pregătirii conferinței general-europene de securitate, precum și asupra evoluției Pieței comune.

O declarație a lui Gustav Heinemann

Bonn 24 (Agerpres). — Într-o declarație rostită la radioteleviziunea vest-germană, cu ocazia semnării legilor de ratificare a tratatelor încheiate de R.F. a Germaniei cu Uniunea Sovietică și cu Polonia, președintele Gustav Heinemann a afirmat că textele celor două tratate sînt conforme cu Constituția țării. „Promovînd în continuare actuala politică în relațiile cu țările socialiste din Europa, a precizat el, guvernul federal se străduiește să depășească una din problemele cele mai dificile de după război ale R.F. a Germaniei".

În încheierea declarației, Gustav Heinemann a lansat un apel pentru aplicarea tratatelor, pentru cooperare cu toate țările socialiste europene.

Prezențe românești

Helsinki 24 (Agerpres). — Ansamblul folcloric „Briulețul" din Constanța, care participă la Festivalul folcloric internațional „Pispalan Sottiisi" din Tampere, important centru industrial și cultural finlandez, a prezentat un spectacol pe scena Palatului Sporturilor din acest oraș. Solii artei populare românești s-au bucurat de un deosebit succes, fiind îndelung aplaudați de cei aproape 6 000 de spectatori.

Presa, radioul și televiziunea din Finlanda au apreciat în termeni elogioși valoarea interpretativă a programului prezentat de artiștii români în cadrul acestui festival, varietatea și originalitatea dansurilor, costumelor și melodiilor populare românești. Ansamblul „Briulețul" va susține, în continuare, o serie de concerte în orașele Turku, Lautakyla, precum și la Helsinki.

Luptele din Vietnamul de sud

Saigon 24 (Agerpres). — Pe frontul An Loc—Saigon au continuat, în ultimele 24 de ore, atacurile puternice ale forțelor patriotice împotriva unor baze și poziții saigoneze. În noaptea de marți spre miercuri, unitățile F.N.E. au dezlănțuit un baraj de artilerie și rachete asupra importantei baze aeriene americane de la Bien Hoa (24 km nord-est de Saigon), provocînd pierderi umane și materiale forțelor americano-saigoneze.

În întreaga regiune An Loc s-au desfășurat, în ultimele zile, lupte intense. Trupele saigoneze care fuseseră aduse pentru a ataca orașul An Loc, controlat de patrioți, continuă să se afle blocate în aceleași puncte unde au fost transportate vinerea trecută de elicoptere americane.

Din mărturisirile lui Klaus Altmann-Barbie

Rio de Janeiro 24 (Agerpres). — Cotidianul brazilian „O Estado de Sao Paulo" a publicat primul material dintr-o serie de zece articole anunțate, despre Klaus Altmann, cetățean de origine germană care s-a stabilit în Bolivia și care se presupune a fi una și aceeași persoană cu Klaus Barbie — șeful Gestapoului din orașul Lyon în timpul ocupației naziste. Ziarul afirmă că într-o discuție, înregistrată pe bandă de magnetofon, pe care un corespondent al său a avut-o cu Altmann, acesta din urmă ar fi recunoscut că a folosit numele de Barbie cînd se afla la Lyon și că printre miile de persoane arestate și torturate de Gestapo s-a aflat și Jean Moulin, unul din liderii mișcării franceze de rezistență.

Klaus Altmann se află, în prezent, în capitala boliviană, unde așteaptă hotărîrea Curții Supreme în legătură cu cererea franceză de extrădare.

Evenimentul pe scurt

• **CONDUCEREA UNIVERSITĂȚII DIN MADRID** a hotărît închiderea Facultății de științe exacte. Această măsură arbitrară a fost luată ca răspuns la protestele studenților împotriva acțiunilor abuzive ale poliției, care, dispersînd o adunare studențească, a rănit grav pe unul dintre participanți.

• **GUVERNUL R.P. ALBANIA ȘI GUVERNUL REGATULUI NEPAL** au căzut de acord să stabilească relații diplomatice la nivel de ambasadă — informează agenția A.T.A.

• **PRIMUL MINISTRU AL BELGIEI, GASTON EYSKENS,** însoțit de ministrul afacerilor externe, Pierre Harmel, va face, la 2 iunie, o vizită la Paris.

• **MIERCURI, AU AVUT LOC LA ULAN BATOR FUNERALIILE LUI JAMSARANGHIIN SAMBU,** membru al Biroului Politic al Comitetului Central al Partidului Popular Revoluționar Mongol, președintele Prezidiului Marelui Hural Popular al Republicii Populare Mongole.

La funeralii a participat o delegație a Republicii Socialiste România, condusă de tovarășul Leonte Răutu, membru al Comitetului Executiv al C.C. al P.C.R.

• **DELEGAȚIA DE PARTID SOVIETICĂ, CONDUSĂ DE V. G. LOMONOSOV,** membru al C.C. al P.C.U.S., al doilea secretar al C.C. al P.C. din Uzbekistan, aflată în vizită în Republica Arabă Egipt, la invitația Uniunii Socialiste Arabe, a purtat la Cairo convorbiri cu conducători ai uniunii, informează agenția TASS. Au fost discutate probleme privind dezvoltarea relațiilor și a colaborării dintre P.C.U.S. și Uniunea Socialistă Arabă și pașii practici care urmează a fi întreprinși în această direcție.

• **INSTITUTUL JAPONEZ DE CERCETĂRI PENTRU ECONOMIA NAȚIONALĂ** a informat că Japonia ar putea să fie nevoită să procedeze la o nouă reevaluare a yenului, de data aceasta cu aproximativ 4,01 la sută — informează agenția Kyodo. Într-o asemenea eventualitate, paritatea monedei naționale japoneze față de dolarul S.U.A. ar ajunge la 296 yeni pentru un dolar (în decembrie 1971 yenul a fost reevaluat cu 16,88 la sută).

• **VALUL DE CĂLDURĂ** care s-a abătut asupra Indiei a provocat, pînă în prezent, moartea a 450 de persoane și daune considerabile agriculturii. Numai în statul Bengalul de vest, seceta a periclitat culturi agricole în valoare de aproximativ 800 milioane de rupii.

• **PURTĂTORUL DE CUVÎNT AL MINISTERULUI APĂRĂRII AL S.U.A., JERRY FRIEDHEIM,** a recunoscut că aviația americană își extinde bombardamentele asupra obiectivelor industriale din R.D. Vietnam. El a precizat că „bombardarea, la sfîrșitul săptămînii trecute, a unei centrale electrice situate la aproximativ 12 km nord-vest de Hanoi, deschide o nouă fază în distrugerea obiectivelor industriale ale R.D. Vietnam", ca, de pildă, uzine de produse chimice, oțelării, uzine de motoare, fabrici de ciment și alte obiective civile.

• **ÎNTR-O DECLARAȚIE COMUNĂ** — relatează agenția Associated Press — delegațiile Statelor Unite și administrației saigoneze la Conferința de la Paris în problema Vietnamului au respins propunerea făcută de reprezentanții R.D. Vietnam și ai Guvernului Revoluționar Provizoriu al Republicii Vietnamului de Sud privind reluarea lucrărilor conferinței în ziua de joi, 25 mai.

După cum se știe convorbirile de la Paris au fost întrerupte la 4 mai, în mod unilateral, de delegațiile americană și saigoneză.

Exemplu de solidaritate frățească

Brigada Internațională F.M.T.D. „Julio Antonio Mella", din care fac parte și șase tineri români, continuă într-un ritm susținut munca de construire a școlii secundare rurale cu internat „Ceiba-7", din apropierea comunei Ceiba del Agua, provincia Havana. Prezența și munca acestei brigăzi, alcătuită din tineri din peste 20 de țări ale Europei, Asiei, Africii și Americii Latine, reprezintă un act de solidaritate frățească și militantă cu lupta poporului cubanez.

Recent, brigadierii au încheiat prima fază a lucrărilor, aceea de ridicare la „gri" — s-a lucrat cu prefabricate din beton — a celor trei corpuri de clădiri, cu parter și două etaje, care vor adăposti dormitoare pentru 500 de elevi și eleve, săli de clasă, laboratoare și săli de lectură, precum și clădirea grupului social (bucătărie, săli de mese, spălătorie mecanică, punct sanitar etc.).

Brigada a trecut, în prezent, la finisările de interior și exterior, la montajul instalațiilor electrice, sanitare, la amenajarea terenurilor de sport, a zonei verzi din jurul școlii și a căilor de acces.

Pe șantierul construcției școlii „Ceiba-7", pe care am avut prilejul să-l vizitez, din nou, zilele trecute, domnește o atmosferă de lucru intens, de entuziasm tineresc, de prietenie și solidaritate. Cei șase tineri români, ca de altfel toți tinerii din brigadă, se simt excelent, într-o totală dispoziție de lucru. Prin grija gazdelor, brigadierii dispun de cele mai bune condiții de muncă și odihnă, de hrană și de recreație.

Băieții noștri mi-au vorbit cu multă dragoste despre noua școală pe care o construiește brigada F.M.T.D., o școală cu un profil aparte, unde programul de studiu al elevilor va fi îmbinat, zilnic, cu munca productivă pe plantația de citrice ce a luat ființă în perimetrul comunei Ceiba del Agua. Mi-au mai povestit despre ce înseamnă munca și viața în comun a brigadierilor veniți din patru continente, despre sentimentele nobile de fraternitate și întrajutorare manifestate de toți acești tineri, despre legăturile prietenești ce s-au stabilit între ei. „Pe șantierul „Ceiba-7", îmi spunea mozaicarul Gheorghe Babacea, responsabilul grupului de tineri români, se construiește nu numai o școală. Dacă e să vorbim pe limba noastră, a constructorilor, aici s-au pus temelii solide unui mare edificiu de legături frățești, de prietenie și de solidaritate, la fel de trainice ca și zidurile de beton ale acestei școli".

Am mai aflat de la tinerii români că angajamentul brigăzii internaționale F.M.T.D. „Julio Antonio Mella" este să termine toate lucrările de construcție și finisare pînă la 26 iulie, în cinstea celei de-a 19-a aniversări a asaltului Moncadei — moment de istorică importanță în viața Cubei de azi.

VICTOR STAMATE,
corespondentul Agerpres la Havana

Întreprinderea de exploatarea conductelor magistrale de gaz metan

cu sediul în Mediaș, Piața 23 August nr. 11, telefon 16 60 — 22 62

ANGAJEAZĂ PRIN CONCURS,

pentru serviciile de la sediul unității:
— inginer mecanic (principal) la serviciul investiții
— șef depozit — la biroul aprovizionare
— inspector formalități — la oficiul juridic
— inginer mecanic (principal) — la protecția muncii
— tehnician mecanic (principal) — la protecția muncii
— consilier juridic (principal) — la oficiul juridic
— inspector principal personal — la biroul personal

Concursul va avea loc în ziua de 30 mai 1972, ora 8 dimineața, la sediul întreprinderii din Mediaș.
Condițiile de studii și stagiu conform H.C.M. 914/1968 și Legea nr. 12/1971.

DE ASEMENEA ANGAJEAZĂ:
— inginer mecanic diriginte — pentru lucrările de investiții din județele Tulcea și Constanța
— șef sector exploatare conducte magistrale de gaz metan (inginer mecanic) pentru sectorul Dej.

Relații suplimentare se pot primi la telefon 22 62 — biroul personal.

I. R. C. Sibiu

Piața Unirii nr. 4, angajează de urgență:
— laborant pentru determinări fizico-chimice pentru materiale de construcție.

Condiții de studii:
— liceul industrial de chimie sau
— școala profesională de chimie.

Informații suplimentare la sediul I.R.C., serviciul personal, telefon 1 34 29.

Întreprinderea de industrializare a laptelui Sibiu

ANUNȚĂ CRESCĂTORII DE OI,

de pe raza județului, de avantajele mari acordate de stat contractanților de LAPTE DE OAIE ȘI PRODUSE DIN LAPTE DE OAIE, astfel:

I. Prețuri sporite de contractare:
— lapte de oaie cu 7% grăsime = 3,50 lei/l
— lapte de capră cu 7% grăsime = 3,50 lei/l
— telemea de oaie cu maximum 52% umiditate, 15 lei/kg
— caș de oaie cu maximum 50% umiditate, 16 lei/kg
— burduf din caș de oaie cu 45% umiditate, 22 lei/kg.

II. Se acordă importante cantități de furaje concentrate (porumb sau tărîțe de grîu).
— pentru 1 l lapte oaie = 0,300 kg
— pentru 1 kg telemea de oaie = 1,200 kg
— pentru 1 kg caș de oaie = 1,410 kg
— pentru 1 kg brînză de burduf = 1,725 kg.

Contractînd cu Întreprinderea de industrializare a laptelui Sibiu, sînteți asigurați pe lîngă avantajele de mai sus și de CONTRACTE SIGURE pe termen lung, prioritați în asigurarea pășunilor și ca urmare, creșterea veniturilor personale.

Grupul de întreprinderi pentru construcții forestiere Brașov

ANGAJEAZĂ:
— 1 șef sector economic la șantierul Tălmaciu.

Încadrarea și salarizarea se face conform Legii nr. 12 și H.C.M. 914/1968.

MICA PUBLICITATE

Adînc îndurerați, familia, Aurelia și Victor, precum și Marius-Corneliu Baltă, aduc pe această cale recunoscătoare mulțumiri conducerilor întreprinderilor C.F.I.I. și I.C.S. Metalo-chimice din Sibiu, colegilor, prietenilor, vecinilor, precum și profesorilor și colegilor de învățătură, pentru sprijinul profund uman acordat cu ocazia năprasnicei încetări din viață și înmormîntării dragei lor fiice și soră

CORINA-PAULA BALTĂ

elevă în clasa a XII-a F la Liceul „Gheorghe Lazăr" Sibiu.
De asemenea se aduc mulțumiri celor care au ținut să-i aducă ultimul omagiu pe întreg traseul pînă la locul de veci.

PIERDUT carnet de student nr. 1778/69 pe numele Chevereșan Vasile. Îl declar nul.

Familia Iordache Vasile mulțumește dr. Balaș și asistentei șefe Cosma Georgeta de la Spitalul C.F.R. pentru îngrijirea și tratamentul aplicat.

VÎND dormitor complet, mobilă calitate, furnir rădăcină lemn exotic. Adresa: str. Patriotilor 4, etaj.

REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA: Sibiu, str. Octombrie roșu, nr. 2. Tel. nr. 1 28 10—1 86 67, 1 81 83. Abonamentele se fac la oficiile poștale, factorii poștali și difuzorii din întreprinderi și instituții. Tiparul Întreprinderea poligrafică Sibiu — 40 064